

Dahlenburg

AKTUELL

aus den Mitgliedsgemeinden
Boitze, Dahlenburg, Dahlem,
Nahrendorf, Tosterglope, und
den angrenzenden Orten.



mit Veranstaltungskalender
von Oktober bis Dezember

Martinimarkt
vom 4.-6.11, S. 3-7

LATERNENZUG

**MARTINIMARKT-
DISCO**
AM JONNABEND,
RATHAUS

PIZZA · BAR · ITALIA

garantiert verteilte Auflage
10.000 Exemplare

Kulturwoche u.a.
mit Pop-Musical "Joseph"
und
Herr Holm "Stille Nacht"
11. bis 26.11, S. 8-11

VR ZinsZiel 14+

Zielsicher anlegen mit 4,5% p.a. in den ersten
beiden Jahren!

- » Garantiezertifikat mit attraktiven Renditechancen
- » Angebot bis 18.11.2005

Das « Wir machen den Weg frei » Prinzip

Telefon: 05851 / 87-17
Telefon: 05852 / 970-13
www.vblueneburg.de

**Volksbank
Lüneburg eG**



Polizei / Feuerwehr

Polizei/Notruf.....110
Feuerwehr/
Rettungsleitstelle.....112

Polizeistation Dahlenburg

Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 16 11
Telefax.....(0 58 51) 60 27 95

Polizeikommissariat Bleckede

Lüneburger Straße 2 A
21354 Bleckede
Telefon.....(0 58 52) 97 89 10

Samtgemeinde Dahlenburg

Am Markt 17 - 21368 Dahlenburg
Email: samtgemeinde@dahlenburg.de

Sprechzeiten:

mo-fr 8-12, do 14-17.30 Uhr
Telefon.....(0 58 51) 86-0
Telefax.....(0 58 51) 86-40

Samtgemeinde-Bürgermeister

Wolfgang Prause

Verkehrsverein/Touristikinfo

Markus Dauber.....(0 58 51) 86 28
Email: tourist-info@dahlenburg.de

Bücherei, Moorweg 4a

Tel. (0 58 51) 979 22 37
Öffnungszeiten: Di 14:00 - 17:00 Uhr
Mi 14:30 - 17:30 Uhr

Gemeinden der Samtgemeinde

21368 Dahlenburg

Bürgermeister Arnfried Pischke
Telefon.....(0 58 51) 1293
Handy.....0171 448 38 22

21368 Boitze

Bürgermeister Udo Staacke
Telefon.....(0 58 51) 76 75

21368 Dahlem

Bürgermeister Ralf Böttcher
Telefon.....(0 58 51) 950-0

21369 Nahrendorf

Bürgermeister Uwe Meyer
Telefon.....(0 58 55) 2 55

21371 Tosterglope

Bürgermeister Eckhardt Korn
Telefon.....(0 58 51) 12 92

Gesundheitswesen

Praktische Ärzte

Dr. med. Reinhard Besthorn
Dannenberger Straße 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 18 66

Gemeinschaftspraxis

Hans-W. Schmidt, Frank Paetsch,
Dr. med. Edith Kolle
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 28

Dr. med. Al-Haschemi

Bahnhofstraße 1
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 02

Renate Köhn

Am Fürstenwall 6
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 97 97 57

Privatpraxis Vera Lohrmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin -
Naturheilverfahren
Chirotherapie-Ernährungsmedizin
Am Wiesental 5
21369 Nahrendorf-Neestahl
Telefon.....(05855) 97 84 77

Privatpraxis Dagmar Sebon

Ärztin, Homöopathie
spirituelle Psychosomatik
Am Rosengarten 10
21371 Ventschau
Telefon/Fax.....(05853) 511

Zahnärzte

Sylvia Lühr
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 71 90

Gemeinschaftspraxis

Eckhard Lütgens u. Thorsten Burmann
Lüneburger Straße 23a
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 10 10

Heilpraktiker

Heinz-Gerhard Müller
Am Steckelberg 8
21368 Dahlenburg-Gienau
Telefon.....(0 58 51) 94 49 00

Elisabeth Kunkelmann, Homöopathie

Auf der Heide 27
21368 Dahlenburg
Telefon.....05851-602777

Geburtsvorbereiterin

Christina Zimmermann
Im Alten Dorfe 7
21371 Tosterglope
Telefon.....(0 58 51) 60 29 38

Pädagogisch-psychologische Praxis

Dipl.Psych. D. Schüler
Psychotherapeutin
Im Alten Dorfe 3
21371 Tosterglope
Telefon.....(0 58 51) 60 28 28

AWO

Am Fürstenwall 3,
21368 Dahlenburg
Erwachsenenhilfe.....(0 58 51) 60 28 36
Jugendhilfe.....(0 58 51) 60 28 36
Jugend- u. Sozialberatung.....(0 58 51) 60 22 00
Beratung junge Migranten.....(0 58 51) 60 22 00

Krankengymnastik, Massagen

Kurbad Kaiser, Rolf Kaiser
Am Markt 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 16 91

Praxis für Physiotherapie

Axel Meyer
Ellringer Straße 8-10
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 97 98 72

Praxis für Ergotherapie

Anke Bammel
Buendorf 30,
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 60 25 85

Apotheken

Alte Apotheke Dahlenburg
Dannenberger Straße 17
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 22

Apotheke Am Markt

Am Markt 9
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 76 36

Reformhaus

Drogerie Wilke
Am Markt 3
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 286

Tierärzte

Dr. Karl-Heinz Müller

prakt. Tierarzt
Ellringer Straße 20
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 214

Stephan Schlawinsky

Neetzendorf 22
21368 Dahlenburg
Sprechstunde nach Vereinbarung
Telefon.....(0 58 51) 10 73

Kirchen

Ev.-luth. St. Johannis - Kirchengemeinde

Dahlenburg
Johannisstr. 8, 21368 Dahlenburg
Telefon..... 05851-381. Fax 05851-602223

Ev.-Luth. St. Lamberti – Kirchengemeinde,

Nahrendorf
Am Kirchplatz 9, 21369 Nahrendorf
Telefon.....05855-233

Kath. Kirchengemeinde Bleckede/Dahlenburg

St. Michael, Meisenweg, 21368 Dahlenburg
Telefon.....05852-1445

Schulen

Fürstenwall – Grundschule, Dahlenburg

Fürstenwallstr. 5, 21368 Dahlenburg
Telefon.....05851-7859

Haupt- und Realschule, Schulzentrum

Dahlenburg
Dornweg, 21368 Dahlenburg
Telefon.....05851-1015

Internatsgymnasium Schule Marienau

Neetzetalstr. 1, 21368 Dahlem-Marienau
Telefon.....05851-9410

Kindergärten

Kindergarten Dahlenburg

Wacholderweg 2, 21368 Dahlenburg
Telefon.....05851-7801

Kindergarten Tosterglope

Köhlinger Weg 3, 21371 Tosterglope
Telefon.....05851 -1536

Energieversorgung, Notdienst

Strom

Elektrizitätswerk Dahlenburg AG
Lüneburger Straße 21
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 955-0

24 Stunden Notdienst

Telefon.....(0 58 51) 955-31

Gas

Avacon Kundenservice.....(0 180) 1 28 22 66
Störung.....(0 800) 4 28 22 66

Martinimarkt 4.-6.11.

Ausgabe 30 - Oktober 2005 - Seite **3**



Großes Höhenfeuerwerk

Am Eröffnungstag, Freitag, den 04.11. um 20.00 Uhr steigt in Dahlenburg wieder das große Höhenfeuerwerk.

Wie wir vom Ordnungsamtleiter Jan Waldau erfahren konnten, wird das Feuerwerk auch in diesem Jahr von dem Feuerwerker Rohr aus Hannover durchgeführt. Mit seinen Helfern wird er dafür sorgen, dass ein großes Feuerwerkspektakel abläuft.

Und wie in jedem Jahr werden wir wieder ein farbenprächtiges Schauspiel, nun schon zum zwanzigsten Mal, am Dahlenburger Abendhimmel erleben. Tausende kleine und große Besucher werden dieses Spektakel mit vielen Ahs und Ohs begleiten.

Also liebe Leser, lassen Sie sich überraschen, kommen Sie am Freitag zum Martinimarkt nach Dahlenburg.

Freitag, 04.11.2005, 17.30 Uhr,

Start Laternenumzug mit dem Spielmannszug Dahlenburg von der Volksbank Dahlenburg, Lüneburger Landstraße, zum Marktplatz, dort

um 18.00 Uhr Eröffnung des Martinimarktes auf dem Marktplatz durch Bürgermeister Pischke, von der Bühne der Großverlosung direkt vor der Sparkasse!

20.00 Uhr großes Höhenfeuerwerk!

Attraktive Fahrgeschäfte!

„Musik-Express“, der Firma Baier & Sohn aus Nienburg/Weser. Speed, Action, Fun..... the family-fun-maschine.....

Hochmoderner, großer Auto-Skooter „Highway Star“ am Kirchplatz, topaktuelle Disco-Musik mit Nebeneffekten.

„Break-Dancer“ der Firma Edgar Rasch, Hamburg. Ein rasantes Rundfahrgeschäft, das inzwischen zum Kultfahrgeschäft auf den Festplätzen geworden ist.

Die Großverlosung „Hamburger Warenausspielung“

Das Kinderfahrgeschäft „Ufo-Jet“

und das traditionelle Kinderfahrgeschäft von Hennecke, der Fa. Maik Witthut, mit sprechenden Autos.

Imbiss-, Ausschank-, Unterhaltungs-, Verlosungs-, Verkaufsstände

WIR - Weinscheune mit Live-Musik zwischen dem Gasthaus Kehr wieder und dem Café am Markt.

Verlosung durch den WIR mit wertvollen Einkaufsgutscheinen in der Martinimarktausgabe von „Dahlenburg Aktuell“.

Autoausstellung auf dem Schulhof am Sonnabend und Sonntag.

Kaninchenausstellung, Hof Gasthaus Adam, Mühlenstraße.

Am Sonnabend, den 5.11. 2005 Martinimarkt-Disco im Gasthaus Adam.

Willkommen zum größten Innenstadt-Jahrmarkt im Landkreis Lüneburg, der in diesem Jahr in seiner jetzigen Form 25 Jahre alt wird. 1980-2005.



Natürlich servieren die Damen und Herren aus dem WIR-Vorstand wieder ausgesuchte Weine in der Weinscheune neben dem Gasthaus Kehr wieder. Die Qualitätsweine werden dieses Jahr von unserem WIR-Mitglied Herrn Dumnick vom EDEKA-Markt geliefert. Für die musikalische Unterhaltung sorgen Arnfried und Otto, mit Laugenstangen und Käsespießen runden wir das Vergnügen ab.

Am Freitag öffnet die Weinscheune ab 18.00 Uhr, am Samstag ab 17.00 Uhr sowie Sonntag ab 15.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in gemütlicher Runde.

CHINA RESTAURANT NAM VIEN

Dannenberger Str. 12 · 21368 Dahlenburg
Tel. 05851/602095 · Fax 05851/602095

Bundeskegelbahn

Täglich geöffnet

von 11.30 - 15.00 Uhr und 18.00 - 23.00 Uhr

Verkauf auch außer Haus
Dienstags Ruhetag

南園酒樓

Prost Jahrmarkt

Praxis für Physiotherapie

Axel Meyer

Physiotherapeut

Masseur

und med. Bademeister

Ellringer Straße 8
21368 Dahlenburg
Tel. 05851/97 98 72

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 8.00-12.00 u. 14.00-18.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Martinimarkt-Disco im Gasthaus Adam

Die Martinimarkt-Disco am Sonnabend, 5. November, ab 22.00 Uhr im Gasthaus Adam mit DJ Kubi und DJ Andy, beide bekannt aus Stadt und Land. Sie werden dem Publikum ordentlich einheizen, sicherlich wieder ein Höhepunkt des Martinimarktprogramms. Eintritt 4,00 Euro.



The
Party-Maker

- Verkauf von Licht- & Tontechnik
- Partyanlagenvermietung
- DJ Agentur
- Veranstaltungen

Tel. 05851-587 • Info@DJ-company.com
<http://www.DJ-company.com>



Gasthaus Adam

Eigentümer Rosel Adam
Seit 1857 im Familienbesitz
Fremdenzimmer · Klubräume
gutbürgerlicher Mittagstisch
Montags Ruhetag

**MARTINIMARKT-
DISCO**
AM SONNABEND,
5. NOVEMBER,
AB 22.00 UHR
MIT DJ KUBI & DJ ANDY
EINTRITT 4 EURO

Mühlenstraße 7
21368 Dahlenburg
Telefon (05851) 215

LATERNENUMZUG

Großer Laternenenumzug ab Volksbank Dahlenburg

Zum Auftakt des Martinimarktes gehört schon seit Jahren der große Laternenenumzug dazu, der Dahlenburg in ein fröhliches Licht der jetzt beginnenden dunklen Jahreszeit taucht. So startet auch in diesem Jahr wieder der Laternenenumzug vor der Volksbank in Dahlenburg.

Am Freitag, 04. November, geben die Mitarbeiter der Volksbank ab 17:00 Uhr an alle Teilnehmer Laternen und süße Wegzehrung aus. Die Schausteller stellen zudem kleine Spielzeuge und Frei-Chips zur Verfügung, die ebenfalls mit verteilt werden.

Los gehts dann um 17:30 Uhr. Musikalisch angeführt wird der Lichterwurm durch den Dahlenburger Spielmannszug. Für eine sichere Strecke sorgen die Polizei, das DRK und die Dahlenburger Feuerwehr. Bei hoffentlich trockenen und kalten Wetter geht der Weg über die Lüneburger Landstraße in die Gartenstraße, durch die Mühlenstraße und ein Stück der Budenstadt bis hin zum Markt. Vor dem Rathaus wird der Bürgermeister dann um 18:00 Uhr den 25. Martinimarkt mit einem „Prost Jahrmarkt“ eröffnen. Ab dann gibt es wahr-



scheinlich für Groß und Klein kein Halten mehr, die bunte Budenstadt zu erobern.

Die Volksbank wünscht allen einen fröhlichen „Martinimarkt“.

HeJa



Für Kinder und Erwachsene immer ein Riesenspaß

Liebe Autofahrer

Die Ortsdurchfahrt Dahlenburg wird zwischen der Bahnhofstraße und der Bleckeder Straße von Donnerstag, den 03. November, 17.00 Uhr, bis Montag, 07. November, 06.00 Uhr, für den allgemeinen Verkehr gesperrt. Anliegerverkehr ist jedoch eingeschränkt bis zu den Sperren möglich. Die Parkplätze sind ausgeschildert. Der Parkplatz hinter dem Rathaus ist jederzeit über die Gartenstraße, Mühlenstraße bzw. über die Fuxstenwallstraße erreichbar.

Trotz der Sperrung und der Umleitung des Verkehrs über die Umgehungsstraße kann in den Ort gefahren werden, es stehen im Ortsbereich Dahlenburg ausreichend Parkplätze zur Verfügung.

Der Linienbusverkehr wird in der Zeit ausschließlich über die Haltestelle ALDI-Markt in der Dannenberger Landstraße abgewickelt. D. h., die Haltestellen Am Markt und bei Neukauf werden während der Sperrzeit nicht bedient.

Die KVG Lüneburg, der Flecken Dahlenburg und das Straßenverkehrsamt Lüneburg bitten die Busfahrgäste und die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

HARTMUT HACKER

der
**freundliche
Ford Service**



**Clever
sparen mit uns !**

3% auf Ihre Servicerechnung
und auf Ersatzteile.
(bei Vorlage der LZ-Clevertarte)

Autohaus Hartmut Hacker e.K.

Dannenberger Landstr. 9 in Dahlenburg Tel 0 58 51 6 01 80

25 Jahre Martinimarkt in der derzeitigen Form

Der Martinimarkt in Dahlenburg hat eine alte Tradition und ging aus einem für die damaligen Zeiten typischen Viehmarkt hervor. Das Marktgeschehen hat mit der zunehmenden Motorisierung und den Veränderungen in Handwerk und Handel an Bedeutung verloren. Am Ende fristete der Martinimarkt nur noch ein kümmerliches Dasein um die Kirche herum und stand unmittelbar vor dem Ende.

Daher wurden vor 25 Jahren, 1980, seitens des damaligen Verkehrsvereins, der dann später in den Werbe und Interessenring Dahlenburg, kurz WIR, überging, und dem Flecken Dahlenburg Überlegungen ange-

schluss des Marktbereiches bis zum Schulhof zu gewährleisten, wo 1980 erstmals die Autoausstellung der Dahlenburger Autofirmen stattfand. Die Erweiterungsabsichten fanden jedoch nicht bei allen Schaustellern Zustimmung. Es kam zu Unmutsäußerungen und so war es auch nicht einfach, neue Schausteller für den Bereich auf der Rathauseite und Schausteller, die bisher auf der Kirchseite standen, zu bewegen, die Erweiterung mitzumachen. Sie befürchteten, dass mit der Erweiterung der Marktfäche keiner mehr zurecht kommt, insbesondere durch die Teilung des Marktes, der nun beiderseits der Bundesstraße stattfand und so zwei getrennte Marktbereiche entstanden.

Diese Bedenken bestanden durchaus zurecht, zumal die Besucherzahlen des Martinimarktes um die Kirche herum keinen großen Optimismus zuließen. Dennoch haben sich die Initiatoren dazu entschlossen, den Versuch zu wagen, nach dem Motto, wer nicht wagt, der nicht gewinnt.

Zu aller Überraschung wurde der Martinimarkt 1980 ein voller Erfolg. Die Besucherzahlen waren deutlich höher als in den Vorjahren und die Schausteller waren zufrieden. Die Autoausstellung hatte viele Besucher angezogen und zu dem Erfolg beigetragen. Alle Kritiker an der Erweiterung des Marktes verstummten und plötzlich gingen deutlich mehr Bewerbungen von Schaustellern für den Martinimarkt ein. In der Folge wurde mit Hilfe des WIR der Martinimarkt immer weiter ausgebaut und durch Werbung und Mund- zu Mund-Propaganda immer attraktiver.

Der Erfolg des Martinimarktes hat den Flecken Dahlenburg im Einvernehmen mit dem Schaustellerverband Lüneburg auch bewegt, Mitte der achtziger Jahre den Martinimarkt auf drei Tage zu erweitern. Zusammen mit der Volksbank wurde dann

der Kinderlaternenumzug am Freitag ins Leben gerufen. Zur Eröffnung des Marktes wurde 1985 erstmals ein Höhenfeuerwerk abgebrannt.

Inzwischen wird der Martinimarkt seit 25 Jahren in der veränderten Form durchgeführt. Er ist nicht nur ein High-Light für Dahlenburg, sondern auch inzwischen zu einem weit über die Grenzen Dahlenburgs hinaus bekannten Volksfest geworden. Der Martinimarkt ist eine feste Größe im Volksfestprogramm der Region und inzwischen mit ca. 60 Schaustellern der größte Innenstadtfestmarkt im Landkreis Lüneburg.

Die Verantwortlichen für den Martinimarkt werden auch in Zukunft dafür sorgen, dass für einen Ort -in der Größe Dahlenburgs- auch künftig außergewöhnliche Fahr- und Unterhaltungsgeschäfte verpflichtet werden, die den Martinimarkt weiterhin attraktiv und erfolgreich machen. Bleibt nur zu hoffen, dass trotz der vorgesehenen Marktplatzumgestaltung dieses Ziel auch in Zukunft erreicht werden kann. JaWa

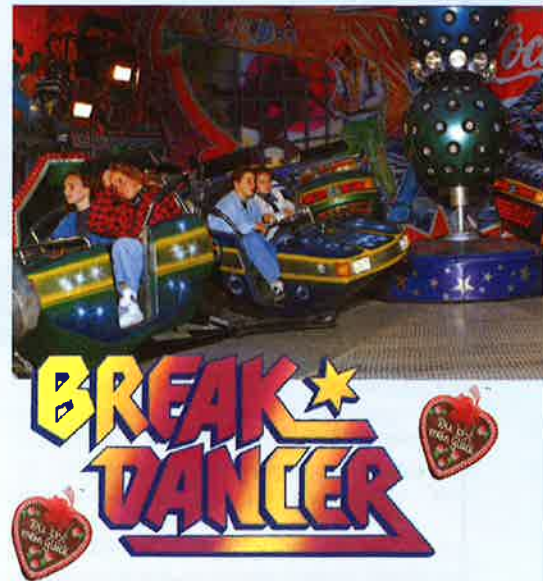


Ein großes Vergnügen im Musikexpress

stellt, den Martinimarkt aus dem damaligen bescheidenen Dasein um die Kirche herum zu beleben und attraktiver zu machen. Initiatoren des Verkehrsvereins waren seinerzeit Helmut Stern, Dieter Horstmann und Ludwig Kurlbaum.

Seitens des Flecken Dahlenburg haben sich Ulrich Stade, Alfred Söhl, Bernhard Stolte, Henry Meyer und Jan Waldau für die Belebung und Erweiterung des Martinimarktes eingesetzt.

Zunächst wurde vereinbart, die Martinimarktfäche auszuweiten, um so den An-



Feste feiern - wie sie fallen

Im Hotel - Restaurant - Café

Zur Münchnerin

Bayerische Gemütlichkeit im Restaurant,
Jägerstube, Saal bis 135 Personen

Wir empfehlen im Monat November und Dezember

- Eine Martinsgans mit Beilagen für 4 Personen
- Enten, knusprige Braten

Martinimarkt-Party

mit Tanz, Unterhaltung und Show
Samstag ab 19.30 Uhr

Wir wünschen allen Gästen gute Unterhaltung

Ihre Münchnerin im Norden

21368 Dahlenburg, Gartenstraße 12, Tel. 05851 9420

P.S. Wir haben mit dem Silvesterkarten-Vorverkauf begonnen!



Sonderaktion!!

Beim Kauf eines neuen Sprudelgerätes geben Sie Ihr altes Soda Club, Wassermxxx oder SodaStream Gerät in Zahlung.

Soda Club

Die Innovation im Sprudlermarkt

SodaStream Penguin

- Formschön: Designsprudler, passend für den modernen Haushalt
- Hochwertig: hochwertige Glasflaschen für die Festtagstafel
- Praktisch: gestiegene Funktionalität, spülmaschinengeeignete Glasflaschen

Drogerie Wilke Reformhaus

Am Markt 3 - 21368 Dahlenburg
Telefon 05851-286

Große Autoausstellung auf dem Schulhof

Die Autoausstellung der Betriebe Auto-Check-Fahrma GmbH, Fachwerkstatt für alle Fabrikate, Dahlenburg - Hartmut Hacker Ford-Vertragswerkstatt, Dahlenburg (siehe auch die Anzeige auf Seite 4) und Kurt Niehoff GmbH Fiat- und Lancia-Händler sowie Lackierfachbetrieb in Tosterglope und Lüneburg stellen ihre neuesten Modelle und gute "Gebrauchte" auf dem Schulhof der Grundschule Am Fürstenwall aus.

Am Samstag, 5. November wird die große Autoschau starten, dann können Sie sich informieren, vergleichen und mit einer Sitzprobe in den verschiedenen Fabrikaten und Modellen Ihr Wunschauto aussuchen oder von den Ausstellern beraten lassen. Sie haben immer ein "offenes Ohr" für Ihre Fragen: ob es um Neuanschaffung eines Wagens geht, oder ob Sie etwas anderes über ein Fahrzeug wissen möchten. Alle Firmen stehen mit Rat und Tat zur Verfügung.

Also Liebe Leser, Sie sollten diese Ausstellung bei Ihrem Martini-Marktbummel mit Ihrer Familie besuchen, es lohnt sich. Sie können alles hautnah erleben und außerdem halten die Aussteller noch einige Überraschungen für Sie bereit.



Die Autoaussteller kehren mit ihren Fahrzeugen auf den Schulhof zurück (Foto von 2003)

**So... sieht er aus
der Grande Punto!**



- Grenzenlose Freiheit
- Er ist wendig, dynamisch und komfortabel
- Elegant und sportlich zugleich
- Eines der sichersten Fahrzeuge seiner Klasse



Abb. enthält Sonderausstattung

ab 95,- € p.M.

effektiver Jahreszins	3,9%
Anzahlung	4.000,- €
Km-Laufleistung	10.000 p.a.
Schlussrate	4.550,20 €
Laufzeit	36 Monate

Ihr Fiat Händler:

KN
Lüneburg
Tosterglope

Kurt Niehoff

Lüneburg • Bei der Pferdehütte 23

Tosterglope • Barskamper Str. 11

☎ 04131/20040

☎ 05851/97990

FIAT

... von Giorgetto Giugiaro entworfenene Linie

Der neue Grande Punto geht bereits stilistisch neue Wege. Seine von Giorgetto Giugiaro entworfene Linie vereint Eleganz mit Sportlichkeit und betont auf emotionale Weise italienisches Design. Das gilt für das Äußere mit der beeindruckend aggressiven Frontpartie samt Gitter-Kühlergrill und stark in die Kotflügel hereingezogenen Scheinwerfern, der keilförmigen Seitenlinie samt kräftigen Radläufen und dem kompakt-massigem Heck mit hochgestellten, schrägen Leuchteinheiten und neuem Punto-Logo. Gleiches gilt für den Innenraum, der in seiner Gestaltung und Materialwahl dem gängigen Klassenschema entwachsen ist. Hell, funktional und bis ins Detail liebevoll durchdacht vermittelt er Wohlfühlambiente ergonomische Qualitäten eingeschlossen.

Der neue Grande Punto ist eine neue Größe in seiner Klasse und wird seinem Namen auch auf diese Weise gerecht. Mit einer Länge von 4,03 Metern übertrifft er nicht nur seinen dreitürigen Vorgänger um 19 Zentimeter, sondern mit einer Breite von 1,69 Metern und einer Höhe von 1,49 Metern auch den Rest der Konkurrenz. Bestwerte, die auch den Radstand von 2,51 Metern mit einschließen und Basis für das überdurchschnittlich große Platzangebot im Innenraum sind. Der Kofferraum hat ein Volumen von 275 Liter.

Der sowohl als Drei- und Fünftürer angebotene Grande Punto punktet auch in den Bereichen Ausstattung und Komfort. Mit wahlweise vier Ausstattungslinien (Active, Dynamic, Emotion und Sport) ist er auf die Wünsche der Kunden in diesem Segment ausgerichtet. Zur Grundausstattung aller Modelle zählen elektrische Servolenkung, Zentralverriegelung, elektrische Fensterheber vorn, axial und vertikal verstellbares Lenkrad, in Wagenfarbe lackierte Stoßfänger, 15-Zoll-Stahlfelgen, Tripcomputer und Reifenreparaturkit.

Der neue Grande Punto ist wendig, dynamisch und komfortabel. Dazu dank der kundengerecht abgestuften Antriebspalette auch flott bis ausgesprochen sportlich. Möchten Sie mehr wissen über den Grande Punto oder andere Fahrzeuge, dann besuchen Sie die Autoausstellung auf dem MartiniMarkt.



**Besuchen
Sie die
Autoaus-
stellung**

**Sie suchen auf
dem MartiniMarkt
ein WC?**



Das ist kein Problem, denn die Gemeinde hat auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus/Sparkasse und auf dem Hof der Sozialstation öffentliche Toiletten aufgestellt.

AKTUELL Martinimarkt 4.-6.11.

Mitmachen und gewinnen



Tolle Preise warten wieder einmal auf Sie - also nicht vergessen, am großen WIR-Gewinnspiel teilzunehmen. Es werden **je ein Einkaufsgutschein im Wert von 100, 75, 50, und 3 Stück à 25 €** verlost, einzulösen bei den Mitgliedsbetrieben des WIR. Doch zuvor müssen Sie eine kleine Aufgabe lösen: **Wie oft hat sich das Lebkuchenherz in diesem Heft versteckt?** Zählen Sie lieber noch einmal nach, denn es gilt das gesamte Heft von Seite 1 bis 32 zu durchforsten, ob groß ob klein alle müssen gezählt werden. Den komplett ausgefüllten

Losabschnitt bringen Sie einfach bei Ihrem Besuch des Martinimarktes mit und geben ihn am **Stand vor der Weinscheune**, am Samstag und Sonntag zwischen 14 und 17 Uhr ab. Die **Ziehung der Gewinner erfolgt am Sonntag, dem 6.11. um 17.30 Uhr vor der Weinscheune.**

Eine Auszahlung des gewonnenen Preises ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Und jetzt viel Spaß beim Suchen und Finden!

...und ab mit Ihrem Los in die Lostrommel vor der Weinscheune.

In dieses Feld schreiben Sie bitte Ihre Lösung

**Sie dürfen nur einmal an der Verlosung teilnehmen
Dieses Lebkuchenherz sollen Sie suchen!**



Nachname:

Vorname:

Wohnort:

Straße:

Telefon:

Werbe- und Interessenring Dahlenburg e.V. - Ellringer Straße 36 - 21368 Dahlenburg

Diesen LOSABSCHNITT bitte in die Lostrommel vor der Weinscheune.



Metzger - Lindner

Inh. Martin Bergmann

OT Ahndorf · 21368 Dahlenburg

Verrieselungen
Baumschnitt
Schmutzwasseranschlüsse

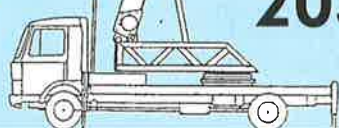
Vermietung von folgenden Geräten ab Dahlenburg

Minibagger, Radlader, Steinkarre, Rüttler, Betonmischer f. Traktor, Gerüst, Anhänger, Spargelpflug, Aufsitzgartenfräse, Rasenvertikutierer, Buschschredder bis 15 cm Ø, Schneidisch, Steinknacker, Bohrhammer, Flaschenrüttler, Drehsteifen, Holzspalter, Hubarbeitsbühne bis 16 m

Containerdienst Bauschuttannahme ab 1,50 € p. Tonne
Bagger- und Radladerarbeiten
Kies-, Sand-, Mörtel- und Mutterboden-Lieferung
Quarzsand für Reitböden
Abrissarbeiten
Kläranlagen
Pflasterarbeiten

Telefon
05851 - 203

NEU
Arbeitsbühne auf LKW
bis 30 m Höhe
Führerschein Kl. 3



60 Jahre



Wenn die Martinigänse auf dem Eise geh'n ...

Eine große Bedeutung, nicht nur im kirchlichen Sinne, hat der Martinstag (11. November). Namensgeber dieses Tages ist der heilige „Martin von Tours“ (317-397), der wegen des Teilens seines Soldatenmantels mit einem frierenden Bettler bekannt ist. Bedeutung für die Kirchengeschichte erlangte er jedoch als Bischof und „Wundertäter von Tours“ sowie als „Beschützer aller Bedrängten und Schrecken der Gewalttätigen“.

Innerhalb des christlichen Kalenders ist der Martinstag ein wichtiger Brauch- Rechts- und Wirtschaftstermin. Seit dem 6. Jh. begann am 11. November das Adventsfasten, das bis Weihnachten andauerte (daher auch alter Advent). Regional unterschiedliche Bräuche wie Umzüge, Feuer, Auftritte von Maskengestalten, Lieder und Spiele (Martinslieder) oder auch Festspeisen (Martinsgebäck, Martingans) prägen diesen Tag bis heute. Typisch für unsere Region sind Feuer, Laternenumzüge und Martinimärkte. Auf ihnen sind auch die bekannten Martinigänse zu haben, die in früheren Jahrhunderten als traditionelle Festspeise an Martini galten. Der Hintergrund: Einer Legende zu Folge, habe sich der „Martin von Tours“, um seiner Wahl zum Bischof zu entgehen, versteckt. Schnatternde Gänse verrieten ihn, wofür sie hätten büßen müssen. Von der Martinsgans als herbstliches Festessen spricht um 1270 erstmals der Lyriker „Steinmar“. Ab dem 14. Jh. taucht die Martinsgans in vielen Dichtungen und Liedern auf. Und in späteren Jahrhunderten ist das schmackhafte Federvieh auf den Ausgabenlisten zahlreicher Klöster und Städte zu finden.

Auch für die Wetterpropheten war der Martinstag ein wichtiges Datum. So ist der 11. November in vielen Bauernweisheiten der Stichtag für eine erste Winterprognose. Beispiele sind: „Ist Martin trüb und feucht, wird gewiss der Winter leicht“ dagegen „hat Martin einen weißen Bart, wird der Winter lang und hart.“ Für Sprüche zum voraussichtlichen Weihnachtswetter mußte oft die Martinsgans herhalten: „Gleitet die Gans zu Martini auf dem Eise aus, kann sie um Weihnachten ins Wasser tauchen“, oder „wenn die Martinigänse auf dem Eise geh'n, muss das Christkind im Schmutze steh'n.“ Zwar ist es vermessen aus dem Wetterverlauf eines einzigen Tages auf den Charakter des gesamten Winters zu schließen, doch ein Körnchen Wahrheit steckt in so mancher Regel. Statistische Auswertungen zeigen, dass auf feuchtrübes Wetter um St. Martin tatsächlich in zwei von drei Jahren ein insgesamt zu milder Winter folgt. Dagegen läßt sich zwischen dem Wetter an St. Martin und zu Weihnachten kein Zusammenhang erkennen.



Programm der Dahlenburger Kulturwoche vom 11. bis 26. November 2005

Freitag, 11.11., 20.00 Uhr	Schützenhaus, Eröffnung der Kulturwoche: Pop-Musical „Joseph and the amazing technicolor dreamcoat“, Regie: Sabine Otto, Eintritt 12,-/8,- € Einlass ab 19.00 Uhr, mit Vorverkauf
Samstag, 12.11., 15.30 Uhr	Schützenhaus, „Die kleine Hexe“, Weihnachtsmärchen der Kindergärten Dahlenburg und Tosterglope, Eintritt 3,-/4,- €
19.00 Uhr	Tosterglope, Konzert für Klarinette, Violine, Viola und Klavier mit „Trio Contraste“ (Berlin), Eintritt 10,-/7,- €
Sonntag, 13.11., 19.00 Uhr	Kunstverein „KunstFleck“, Lüneburger Str. 7, Wolfgang Kaven liest aus „Vom Schnee“ von Durs Grünbein, Eintritt 9,-/5,- €
Dienstag, 15.11., 17.30 Uhr	Johanneshaus, Heinz-F. Meyer, Webteppich-Ausstellung, (bis 30.11.)
Mittwoch, 16.11., 19.00 Uhr	Schützenhaus, Kindertheater der Grundschule „Das Dschungelbuch“
14.30 - 17.30 Uhr	Johanneshaus/Bücherei, Bücherflohmarkt*, 14.30-17.30 Uhr (findet auch am Di., 15.11., 14.00-17.00 Uhr statt)
Donnerstag, 17.11., 19.00 Uhr	Schulzentrum, Konzert mit der Schulband „Querbeet“ und weiteren Schulgruppen, Eintritt frei
Freitag, 18.11., 19.30 Uhr	Schützenhaus, Chorkonzert mit MGVC Concordia und Silcherchor Lüneburg, Eintritt frei
Samstag, 19.11., 19.30 Uhr	Schützenhaus, Folkabend mit Axel Andres (Schlagzeug, Percussion), Hartmut Diekmann (Gitarre), Peter Elster (Piano), Christian Gohde (Gitarre, Gesang), Heide Constien (Gesang), Lars Constien (A-Gitarre, Bass), Eintritt frei
16.00 Uhr	Kunstverein „KunstFleck“, Lüneburger Str. 7, Vernissage zu Designer Schülerarbeiten aus dem Kunstunterricht der Schule Marienau mit Auszügen aus dem Musical „Cabaret“ (Ausstellungsende ist der 18.12.2005), Öffnungszeiten: samstags/sonntags 14.00-18.00 Uhr
10.00-17.00 Uhr	Gärtnerei Karge, Adventsausstellung und „Tag der offenen Gärtnerei“ (auch am 20.11.)
Sonntag, 20.11., 11.30 Uhr	Kunst auf Trapp, Heinz Kattner „Unauffälliges Zittern“ Gedichte - lyrische Prosa, Lesung und Gespräch, Musikalische Begleitung: Ingeborg Triskatis (Querflöte) Eintritt: 7,-/5,- €
14.00 - 18.00 Uhr	Kunstverein „KunstFleck“, Lüneburger Str. 7, Ausstellung* „Schülerarbeiten der Schule Marienau (vgl. Samstag, 19.11.)“, Öffnungszeiten: samstags/sonntags 14.00-18.00 Uhr
18.00 Uhr	Diavortrag Henry Makowski „Von Dahlenburg zum Dach der Welt“ Spurensuche zwischen Heideklöstern und tibetischen Bergklöstern. Spenden für ein Restaurierungsobjekt des Museumsvereins erbeten.
Montag, 21.11., 20.00 Uhr	Schule Marienau, Cafeteria, Klaviertrio Klaus Beckstett mit Jazz und Blues aus dem Wendland, Eintritt frei.
Dienst., 22.11., 14.00-17.00 Uhr + Mittw., 23.11., 14.30-17.30 Uhr	Johanneshaus/Bücherei, Bücherei-Flohmarkt*
Mittwoch, 23.11., 19.30 Uhr	Schule Marienau, Forum Torhaus, Klaus Behr liest und kredenzt „Heinrich Heine“ - Eine Hommage zum 150. Todestag, Eintritt 8,-/6,- €
Donnerstag, 24.11., 16.00 + 20.00 Uhr	Grundschule Aula, Kinotag: „Die wilden Kerle 2“ und Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran“, Eintritt 4,50/2,50 €
Freitag, 25.11., 18.00 Uhr	Johanneshaus, Heimatabend - mit Volksliedern, Volkstanz, Musik und kleinen Lesungen, Mitwirkende: Posaunenchor Nahrendorf, Tanzgruppen „De Nordendorper“ und „De Kiekebuscher“ und Familie Kause, Moderation: Horst Beck
Samstag, 26.11., 20.00 Uhr	Schützenhaus, Kabarettabend, „Herr Holm - Stille Nacht“, Eintritt 19,-/17,-/14,-/12,- €, Einlass ab 19.00 Uhr, mit Vorverkauf
14.00-18.00 Uhr	Kunstverein „KunstFleck“, Lüneburger Str. 7, Ausstellung* Schülerarbeiten der Schule Marienau



*Allgemeiner Hinweis: Bücherflohmarkt, Webteppich- und Kunstausstellungen nur zu den angegebenen Öffnungszeiten der Häuser/Räume.

Diavortrag von Henry Makowski „Von Dahlenburg zum Dach der Welt“ am 20. 11. 2005, um 18 Uhr in der Gärtnerei Karge



Orchideen-Garten
...botanische Vielfalt entdecken
JOACHIM KARGE • 21368 DAHLENBURG
Tel. 0 58 51 • 266 • Fax 0 58 51 • 264

Es beginnt die Zeit der Orchideenblüte

Einladung

Am 19. und 20. November 2005
von 10.00 - 17.00 Uhr
möchten wir Sie wieder zum

**Tag der offenen
Gärtnerei**

und zu unserer

Adventsausstellung
einladen.

Den Orchideengarten haben wir weihnachtlich geschmückt und zeigen Ihnen viele Möglichkeiten ihr Haus adventlich zu dekorieren.

Es finden an beiden Tagen folgende Aktivitäten statt: Wenn Sie Adventschmuck selbst herstellen möchten, haben Sie die Möglichkeit, an einem Workshop unter fachlicher Anleitung jeweils ab 14.00 Uhr teilzunehmen.

Der Landfrauenverein Dahlenburg bewirbt Sie mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen.

Bekannte Kunsthandwerker nehmen an unserer Ausstellung teil.

Jeder Besucher hat die Chance eine Orchidee zu gewinnen.

Eintritt frei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Joachim Karge und Mitarbeiter



Eröffnung der Kulturwoche

mit dem A.L. Webber Pop Musical „Joseph und sein wunderbarer Traummantel“ am Freitag, den 11. November um 20.00 Uhr im Dahlenburger Schützenhaus.

Andrew Lloyd Webber

**JOSEPH
AND THE AMAZING
TECHNICOLOR
DREAMCOAT**



11.11. - 20.00 UHR

SCHÜTZENHAUS DAHLENBURG

Die Geschichte von Joseph und seinen elf Brüdern, von seiner Fähigkeit Träume zu deuten, dem Verrat durch seine Brüder, seinem Sklavendasein und der folgenreichen Vorhersage von sieben fetten und sieben mageren Jahren, ist aus der Bibel bekannt. Doch wer meint, Bibelgeschichten seien verstaubt und langweilig, der wird durch dieses Musical eines Besseren belehrt! Lassen Sie sich entführen in eine exotisch-bunte Welt mit mitreißender Musik, farbenprächtigen Kostümen und einem Erlebnis für Jung und Alt.

Die Musicaltruppe wünscht allen Dahlenburgern und darüber hinaus einen einmaligen Abend und freut sich auf ihr Kommen ins Dahlenburger Schützenhaus am Freitag, den 11. November um 20.00 Uhr.

Für ausreichend Parkplätze (mit Einweisung durch die Feuerwehr), Garderobe und Sitzplätze (700 Stühle) sowie eine gastronomische Versorgung vor und in der Veran-

staltung ist gesorgt!

Der Eintritt liegt bei unglaublichen 12 bzw. 8 Euro (Schüler bis 12 Jahre), wofür ihnen über 100 Bühnendarsteller, eine gigantische Lichtshow und Bühnenbilder und natürlich ein spektakuläres Pop-Oratorium geboten werden. Lassen Sie sich diese Veranstaltung in Dahlenburg nicht entgehen! Weitere Fotos finden Sie auf S. 11!

Alles weitere entnehmen Sie bitte dem Programmheft, das zur Kulturwoche erscheint und in allen bekannten Geschäften und im Rathaus Dahlenburg ausliegt.

Schulen und Kindergärten



wieder mit dabei:

Vorhang auf für „Die kleine Hexe“! Es spielt das Ensemble der Kindergärten Dahlenburg und Tosterglope. Frei nach Otfried Preußlers Erzählung dürfen sich die kleinen und großen Zuschauer auf die Abenteuer der kleinen Hexe freuen, die sie mit ihrem Begleiter, dem Raben „Abraxas“ bestehen muss. Der Eintritt im Schützenhaus kostet 3,00 € bzw. 4,00 € für Erwachsene.

„Das Dschungelbuch“

wird im Schützenhaus nochmals von den 4. Klassen der Fürstenwall-Grundschule Dahlenburg aufgeführt: Freuen Sie sich auf ein



farbenprächtiges und reich kostümiertes Stück voll von Raffinessen und „tierischen Pointen“, die in insgesamt 7 liebevollen Szenen auch in zahlreichen Liedern von den

kleinen Laiendarstellern äußerst perfekt gespielt werden. „Probieren Sie es mal mit Gemütlichkeit und Ruhe“ und freuen Sie sich auf tierische Abenteuer des kleinen Hauptdarstellers Mogli.

Die Schulband „Querbeet“

und andere schulische Gruppen des Schulzentrums Dahlenburg präsentieren sich während eines „bunten Abends“ vor Ort in der neuen Aula am Dornweg. Der Eintritt ist frei!

Klassikkonzert mit „trio contraste“

aus Berlin im Kunstraum Tosterglope

Francois Benda Klarinette

Rainer J. Kimstedt Violine und Viola

Rolf-Dieter Arens Klavier

Programm:

Max Bruch 4 Stücke für Bratsche, Klavier, Klarinette op.83

Franz Schubert Arpeggione Sonate für Bratsche und Klavier

Camille Saint-Saëns Sonate für Klarinette und Klavier

Bela Bartok „Contrasts“ Trio für Geige, Klarinette, Klavier

Eintritt: 10 Euro (ermäßigt 7 Euro)



3 Lesungen der Extraklasse

Wolfgang Kaven liest aus dem neuesten Band „Vom Schnee“ von Durs Grünbein, einem der preisgekrönten deutschen Nachwuchsliterken. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 13. 11. um 19.00 Uhr im „KunstFleck“-Raum an der Lüneburger Str. 7 statt.

Der Eintritt beträgt 9,00€/5,00 €.



- Heizungsbau
- Gas- und Wasserinstallation
- Beratung, Neubau und Renovierung von Bädern
- Beratung, Neubau und Renovierung von Einbauküchen
- Installation von Neubauten und Altbauten
- Dachrinnen-Service
- Einfassungen von Schornsteinen, Balkonen und Erkern
- Kernbohrungen durch Stein und Beton
- Notdienst / Rufbereitschaft
- Verlegung von Rohren im Erdreich
- Solartechnik
- Rohrreinigung

Marc Bröcker

Heizung und Sanitär
Lüneburger Straße 21a · 21368 Dahlenburg

Telefon 05851/602418 · Telefax 05851/602433

Mobil 0172/402 4937 · Notdienst 0172/402 4937 · E-Mail: marcbroecker@gmx.de

**Ihr Fachmann
Jetzt neu!
Mit Kanal-TV**

Ihre Gesundheit
liegt uns
am Herzen!

**apotheke
am markt**



Apotheke Am Markt
Am Markt 16
21368 Dahlenburg
Tel.: 0 58 51 / 76 36



Lesung und Gespräch:

Heinz Kattner „Unauffälliges Zittern“ Lyrik und Prosa: Folgen sie den Reisen und Rhythmen eines Schreibenden, der auch und vor allem in und mit der Sprache unterwegs ist. Horchen Sie mit dem Dahlemburger Lyriker Heinz Kattner nach Zeichen und Wahrheiten, die mit Geduld und Gewinn auch ihren inneren Anspruch beschwingen. Auch zu einem Gespräch laden „Kunst auf Trapp“ in Ellringen am Sonntag, den 20.11. um 11.30 Uhr ein! Eintritt: 7,00/5,00 €



Foto: n.h.

Heinrich-Heine-Abend:

Satirisches und Kleinkünstlerisches mit Klaus Behr im „Forum des Torhauses“ der Schule Marienau am Donnerstag, 24.11. um 19.30 Uhr. In einer literarisch-politischen Revue präsentiert der Literaturwissenschaftler Klaus Behr aus Dahlemburg mit (sa)tirischem Ernst Texte des großen Deutschen: Wehmütige Liebeslyrik, heitermalancholische und bissige Prosa & Verse über Deutschland, opulente Reisebilder und Visionen einer besseren Welt. Eine Heine-Hommage zum 150. Todestag des Dichters: Nachdenklich & höchst vergnüglich! Eintritt: 8,00/6,00 €

Kunstaussstellungen par excellence

In Zusammenarbeit mit der Heinz-Friedrich Meyer Stiftung wird vom 15.-30.11. im Johanneshaus Dahlemburg eine erste Gedächtnis-Webteppichausstellung des verstorbenen Dahlemburger Webkünstlers zu sehen sein. Im Rahmen einer Eröffnungsfeier werden die verschiedenen Lebensstationen des Künstlers anhand von vier Teppichen nachgezeichnet. Die Eröffnungsfeier findet am Dienstag, den 15.11. um 17.30 statt.



Foto: U. Paschek

Der Kunstverein Region Dahlemburg

präsentiert in Zusammenarbeit mit der Schule Marienau Möbeldesignerstücke aus dem Kunstunterricht der Klassen 9A und 9B (Leitung: Frau Müller) im „KunstFleck“ Dahlemburg, Lüneburger Str. 7 Die Ausstellung ist vom



Fotos (2): n.h.



19.11. bis 18.12. immer samstags und sonntags von 14-18 Uhr geöffnet. Unter dem Titel „Öko Design“ haben Schülerinnen und Schüler mit kreativen Ideen und gestalterischem Witz individuellste Möbelobjekte geschaffen. Lassen sie sich diese recycelte und erfrischend neue Ästhetik nicht entgehen, zumal auch der musikalische Rahmen stimmt:

das bereits im Sommer unter der Leitung von Frau Brun aufgeführte Musical „Cabaret“ wird hier erneut in Auszügen zu sehen sein.

100% weihnachtstauglich: Kabarettveranstaltung

„Herr Holm - Stille Nacht“

Als krönender Abschluss der diesjährigen Dahlemburger Kulturwoche soll auch ihr Weihnachtsabend besinnlich und christlich bleiben. Damit handfeste Polizeieinsätze zu



zerschlagenem Mobiliar, brennenden Tannenbäumen und gekreuzigten Weihnachtsmännern möglichst unterbleiben, wird „Herr Holm“ getreu dem Motto „Vorbeugen statt einsperren“ auf einer zentralen polizeilichen Weihnachtsfeier nachdrücklich an ihre Verantwortung appellieren und den Abend mit unnachahmlichen „Belehrungen“ samt zwei Mitgliedern des Hamburger Polizeiorchesters zu einem unvergesslichen Ereignis werden lassen. Folgen Sie diesem Anschlag auf ihre Lachmuskeln und kommen Sie am 26.11. um 20.00 Uhr ins Dahlemburger Schützenhaus! Für ausreichend Parkplätze (Einweisung durch die Feuerwehr) und Getränke während der Veranstaltung ist gesorgt!

MaDa

Gärtnerlei Adler

Adventsausstellung

Samstag + Sonntag
19.-20. Nov. 2005
10.00 - 16.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!

Wolfgang Adler
Dorfstraße 21
Radenbeck
21401 Thomasburg
www.gaertnerlei-adler.de

Telefon
05859-282

Heil's Hotel

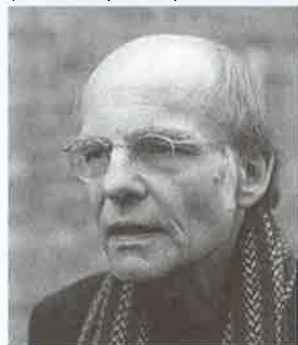
Hans Heil
Hauptstr. 31
21371 Tosterglope/
OT Ventschau
Tel. + Fax: 0 58 53 / 18 16
www.heils-hotel.de

- ◆ 30 Betten, alle Zimmer mit DU/WC u. TV
- ◆ 4 Ferienappartements
- ◆ Hallenbad (auch für Gäste, die nicht bei uns wohnen)
- ◆ Sauna · Boule-Bahn · Tischtennis
- ◆ Restaurant 90/40/30 Plätze

Für Ihre rustikale Feier
„Schafstall Ventschau“, Tel. 05853-1820

Wolfgang Kaven liest aus Durs Grünbein

Wolfgang Kaven liest aus Durs Grünbein: „Vom Schnee oder Descartes in Deutschland“ (Suhrkamp 2003)



Durs Grünbein, geboren 1962 in Dresden, ist der bekannteste deutsche Lyriker seiner Generation. 1985 wurde er mit dem Georg-Büchner-Preis ausgezeichnet. Im Jahre 2003 machte er mit seinem Vers-Epos „Vom

Schnee oder Descartes in Deutschland“ Furore, aus dem Wolfgang Kaven im Rahmen der Dahlenburger Kulturwoche liest.

„Gedichte sind Zeitreisemaschinen. Sie bieten die Möglichkeit, mit wenigen Worten immense Räume zu durchqueren“, sagt Durs Grünbein und entführt uns in „Vom Schnee“ in die Welt des französischen Philosophen René Descartes und in das tiefverschneite Deutschland des 30-jährigen Krieges. Descartes schlägt es im Jahr 1619 in die Gegend von Ulm. Die unwirtlichen Wetterverhältnisse zwingen den 23-Jährigen leidenschaftlichen Langschläfer, über mehrere Monate Quartier zu nehmen. Hier beginnt er, einer Vision gehorchend, zu philosophieren. In fortwährenden Gesprächen, Disputen, Neckereien mit seinem Bedienten und alter Ego Gillot setzt sich Descartes mit Religion, Naturwissenschaften und Philosophie, aber auch den Belastungen und Freuden des Alltags auseinander. Diener Gillot steht in Szenen voller Situationskomik- für die körperlichen Bedürfnisse seines Herrn, und immer wieder konterkarieren schnöder Zahnschmerz, Grippe, Magenknurren oder die aufreizende Bauernmagd Marie die geistige Atmosphäre der Philosophenkammer. Durch einen nächtlichen Geistesblitz überkommt Descartes die Erkenntnis „Ich denke, also bin ich“. Er entwickelt seine Theorie des „zweifels“ als Ursprung der Erkenntnis, mit der er von einem Tag auf den anderen das gesamte mittelalterliche Denken auf den Kopf stellt.

che Denken auf den Kopf stellt.

Die Metapher vom Schnee macht Grünbein zu Leitmotiv und Klammer für den gesamten Text, der in seinem zweiten kürzeren Abschnitt den gealterten Descartes auf seinem Sterbebett im eisigen Schweden zeigt. „Vom Schnee oder Descartes in Deutschland“, ist vieles: ein Rätsel in Bildern, spannende Unterhaltung, eine Hommage an die kalte Jahreszeit, Erzählung von den Schrecken des dreißigjährigen Krieges, Bericht von der Geburt des Rationalismus, burleske Szenerie mit zwei sehr jungen Männern, naturwissenschaftliche Lehre, vor allem aber eines: wunderschöne Dichtung, in der Verse und Reime wirbeln wie leichtester Schnee.

Der Schauspieler und Rezitator Wolfgang Kaven, (*1940) lebte bis 2002 in Hamburg. Er war lange Jahre engagiert am Thalia-Theater und am Deutschen Schauspielhaus und ist bekannt aus vielen TV-Produktionen („Tatort“, „Sperling“ etc.) Wolfgang Kaven hat sich als Rezitator beim Rundfunk in zahlreichen Hörspielen und Lesungen einen hervorragenden Ruf erworben. Seit 2002 lebt Wolfgang Kaven im Wendland.

Sonntag, 13. November 19.00 Uhr im KunstFleck des Kunstvereins Region Dahlenburg, Lüneburger Str. 7.

**Heimatabend 2004
mit viel Volksliedern, Volkstanz
und kleinen Lesungen
im Johanneshaus Dahlenburg
am Freitag, 25. 11., 18.00 Uhr**



Joseph and the amazing technicolor dreamcoat®

Ein Pop-Musical am Freitag, 11. 11. 2005 im Dahlenburger Schützenhaus.



Ich trug mein Kleid, das goldbemale, sein Muster strahlte, wundervoll verziert. Ein Sonnenstrahl, im Osten lachte und die Welt erwachte, wie vom Traum verführt!



Schließt jede Tür vor mir, nehmt die ich liebe von mir, Wir Kinder Israels sind niemals allein. Darauf können wir bau'n, unserer Zukunft vertrau'n, denn uns ward verheißen ein Land so wird's sein..

AXEL SCHATZ

Installateur- und Heizungsbaumeister



05855
-432

- Zentralheizungs- und Lüftungsbau
- Gas-, Wasser-, Sanitärinstallation in Alt- u. Neubau
- Wartung für Öl- und Gasheizung
- Neubau und Renovierung von Badezimmer
- Dachrinnen · Schornsteininfassung
- Solartechnik
- Rohrreinigung
- Abwasserinstallation
- Fachbetrieb für Gewässerschutz
- Überprüfung von Gas-Innenleitungen



Göhrder Bahnhofstr. 20 · 21369 Pommoissel

Forsttechnik Krüger

**Baumfällung
und -abtragung
durch testierten Fachbetrieb.**

Mitgliedschaft bei der Industrie-
und Handelskammer Lüneburg-Wolfsburg
kostenfreie Angebotserstellung!

Mobil: 0171 - 21 50211

Fax: 05851 - 9798 50

www.Forsttechnik-Krueger.de

Termine - Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

November 2005

► Dienstag, 01.11.

Gasthaus Kehrrieder, 15.00 Uhr, Vortrag von Martin Teske „Mozart - die Liebe und der Schalk im Nacken“; Veranstalter: DRK Dahlenburg

► Freitag-Sonntag, 04.-06.11.

Dahlenburg, ganztags, Ortszentrum: Dahlenburger Martinimarkt - das größte Volksfest der Region, Veranstalter: SG Dahlenburg, Tel. 05851-860

► Dienstag, 08.11.

Ventschau. Heils Hotel, 19.00 Uhr, Filmvortrag „Besuch in europäischen Hauptstädten“; Veranstalter: Landfrauenverein Nahrendorf; Anmeldung bitte bei den Ortsvertrauensfrauen bis 1.11.

► Samstag, 13.11.

Tosterglope, 19.00 Uhr, KUNSTRAUM: Konzert „trio contraste“; Info und Anmeldung: 05851-1291

► Freitag-Samstag, 11.-26.11.

Dahlenburg und andere Orte, 20. Dahlenburger Kulturwoche: das Kulturspektakel in der Region; Veranstalter: SG Dahlenburg, Tel. 05851-860

► Dienstag, 15.11.

Dahlenburg, 17.30 Uhr, Johanneshaus, Moorweg: Heinz-F.-Meyer Webteppichausstellung (bis zum 30.11., jederzeit zu den Öffnungszeiten des Hauses)

► Samstag-Sonntag, 19.11.-18.12.

Dahlenburg, 14.00-18.00 Uhr, KunstFleck, Lüneburger Str. 7: Kunstausstellung von Designerstücken der Klassen 9A u. 9B der Schule Marienau

► Samstag-Sonntag, 19.-20.11.

Dahlenburg, zu den Geschäftszeiten, „Tag der Gärtnerei“ im Orchideen-Garten Karge, Bahnhofstraße

► Donnerstag, 24.11.

Dahlenburg, 16.00/20.00 Uhr, Aula der Grundschule: Kinderfilm „Die wilden Kerle 2“ und Abendfilm „Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran“; Infotel. 05851-860

► Samstag, 26.11.

Dahlenburg, Schützenhaus, 20.00 Uhr, Kabarettveranstaltung „Stille Nacht“ mit Herrn Holm im Rahmen; der Dahlenburger Kulturwoche; Karten VVK an den bekannten Stellen; nähere Info unter: Tel. 05851-860

Dezember 2005

► Sonntag, 04.12.

Dahlenburg, Kirchplatz: Weihnachtsmarkt; Veranstalter: WIR e.V. Dahlenburg

► Mittwoch, 07.12.

Barskamp ab 7.45 Uhr - Tosterglope ab 7.50 Uhr - Nahrendorf-Kirche ab 8.00 Uhr, Tagesfahrt des Landfrauenvereins Nahrendorf zum Meckelbörger Wiehnachtsmarkt in Schwerin; Kosten 30 €, Anmeldung auf den Versammlungen

► Freitag, 16.12.

Dahlenburg, 16.00/20.00 Uhr, Aula der Grundschule: Kinderfilm „Das Geheimnis der Frösche“ und Abendfilm „Alles auf Zucker“; Infotel. 05851-860

KURZ NOTIERT Abendmusik

Die Kantorei der Johanneskirche Dahlenburg gestaltet am Vorabend zum 4. Advent, am 17. Dezember um 17 Uhr wieder eine Abendmusik mit adventlichen und weihnachtlichen Chorwerken.

Als Solistin wirkt die Oboistin Jutta Borowski aus Neetze mit. Die Leitung hat Peter Orlamünde. Der Eintritt zu dieser Abendmusik ist - wie immer - frei!

KURZ NOTIERT Kunstraum Tosterglope im Oktober

Samstag, 29. Oktober 2005, 19.00 Uhr

Konzert und Ausstellungseröffnung
Es spielt Sven-Åke Johansson (Schlagzeug/Streichzeug) (Berlin) zur Präsentation des neuen Kalenders (2006) aus der Werkstatt für künstlerischen Siebdruck Thomasburg. Der "Thomasburger Kalender" ist vielen bereits seit Jahren ein Begriff. Im KUNSTRAUM TOSTERGLOPE wird nunmehr zum dritten Mal ein neuer Jahrgang gezeigt. An diesem Kalender für 2006 sind folgende Künstler beteiligt: Jutta Brüning, Reinhold Engberding, Antje Hassinger, Rudolf Ludewig, Inge Luttermann und Jürgen Spiler.

Der Berliner Sven-Åke Johansson inszeniert eine Performance von Klängen, bei denen er die Grenzen des Musikalischen zur Bildenden Kunst und zur Literatur, bzw. zum Theater überschreitet.



zweitausend 6



**Sanitär · Heizung · Solar · Gas
Wasserinstallation · Kundendienst**

Olaf Bäslack

**schöne Bäder
wohlige Wärme
starker Service**

Installateur-Meister Olaf Bäslack

**Bahnhofstraße 28
21368 Dahlenburg**

 **Tel. 05851 - 7875
Fax 05851 - 7663**

KUNSTRAUM m a l k u r s

für Kinder und Erwachsene

Tel 05851 1291
www.kunstraum-tosterglope.de



LVM - Büro Köllmann feiert 25-jähriges Bestehen

In zweiter Generation fest in Familienhand - Beratung mit "Familienanschluss"

Das LVM - Büro Köllmann in Dahlenburg feiert in diesen Tagen sein 25-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass überbrachte Herr Oliver Fuchs, Außendienstleiter des LVM, in einer kleinen Feierstunde am 05.10.2005 die Glückwünsche von Aufsichtsrat und Vorstand des LVM. Eigentlich beginnt die Geschichte aber schon früher: Als Hermann Köllmann am 01.10.1980 die LVM Vertretung in Dahlenburg gründete, war er bereits eine feste Versicherungs-Größe in Dahlenburg. Bereits seit 1966 war er für einen anderen Versicherer tätig. "Es ist schon ein hohes Risiko, nach vielen Jahren die Pferde zu wechseln", so Hermann Köllmann. "Es einzugehen, hat sich gelohnt", zieht er positiv Bilanz. Und: "Zu Anfang hat die Treue unserer Kunden geholfen diesen Wechsel zu ermöglichen. All den Kunden der "ersten Stunde" gilt unser besonderer Dank!"

"Angefangen hat alles in einem 20 qm Büroraum in unserem Wohnhaus - eben Beratung mit Familienanschluss", erinnert sich Hermann Köllmann. Bis zum Umzug in die Dannenberger Landstraße 8 im Jahr 2001 war der "Familienbetrieb" hier zu finden. Beratungsgespräche zu Wunschzeiten der Kunden hat es damals schon gegeben - natürlich oftmals auch spät abends. Henning Köllmann, der seit 1990 in der Agentur mitarbeitet und diese 2001 von seinem Vater übernommen hat, kennt diese Arbeitszeiten. "Sie gehören zur Agenturphilosophie dazu", so der

Versicherungsfachmann. "Wir wollen unsere Kunden individuell beraten, da gehen wir natürlich auf ihre Terminvorschläge ein".

Im Servicebüro in der Dannenberger

LVM Vertrauensmann sicher, "haben die Agentur zu dem gemacht, was sie heute ist."

Vieles hat sich in den letzten 25 Jahren verändert. In den Anfangsjahren waren

Versicherungen für Autos und Traktoren die Hauptthemen. Heute bestimmen Themen wie Altersvorsorge oder Krankenversicherung die Beratungsgespräche. Damals wie heute ist es wichtig, einen starken Partner in Sachen Sicherheit und Vorsorge zu haben. Als LVM Vertrauensmann kann Henning Köllmann die passenden Produkte anbieten, denn er vertritt einen der großen Rundum - Versicherer. Die LVM - Versicherungen haben von der Haftpflicht-, Auto-, Unfallversicherung bis zur eigenen Fonds - Familie alles im Programm, was Privatpersonen und kleine und mittlere Unternehmen sowie der landwirtschaftliche Unternehmer an Versicherungsschutz benötigen. Lebens-, Kranken- und Rechtsschutzversicherung vervollständigen die Produktpalette. Über die

Kooperationspartner Aachener Bausparkasse und Augsburger Aktienbank bietet er seinen Kunden auch Bank-, Bauspar- und Finanzierungsprodukte.

Für die langjährige Treue danken

Hermann und Henning Köllmann allen Kunden.



LVM-Außendienstleiter Oliver Fuchs überbringt Glückwünsche und eine Urkunde

v.l.n.r. Dieter Streich (Direktionsbeauftragter), Hermann Köllmann, Oliver Fuchs (Außendienstleiter) und Henning Köllmann

Landstraße 8 geht alles ein bisschen freundlicher, ein bisschen familiärer zu. Denn: "Eine Vertrauensbasis zu den Kunden zu haben, ist das Wichtigste", weiß Henning Köllmann und ergänzt: "Die Leute kennen mich persönlich, sprechen mich auch in der Freizeit an." Service an Ort und Stelle: Dieses Erfolgsrezept geht auf. Im Laufe der Jahre konnte der Kundenbestand immer weiter ausgebaut werden. "Ehrlichkeit, Fleiß und Ehrgeiz", ist sich der



„Mein Tarif“

So günstig kann Auto fahren sein

Wir beraten Sie gern:

LVM-Servicebüro
Henning Köllmann
Dannenberger Landstr. 8
21368 Dahlenburg
Telefon 0 58 51 / 236



**25 Jahre
im Dienst des Kunden
1980 - 2005**

Ihr Partner für Versicherungen,
Vorsorge und Vermögensaufbau

LVM-Servicebüro
Henning Köllmann
Dannenberger Landstr. 8
21368 Dahlenburg
Telefon 0 58 51 / 236



Bürgerverein Dahlenburg

Aus Unzufriedenheit mit der zögerlichen Bereitschaft der Behörden auf wiederkehrenden Vandalismus mit den dadurch entstehenden Begleitumständen und nächtlichen Ruhestörungen durch Jugendliche zu reagieren, gründeten dreizehn Dahlenburger Einwohner den BÜRGERVEREIN DAHLENBURG e. V.



Nach mehreren Gesprächen mit Vertretern der betroffenen Dienststellen, Sozialbehörden und Jugendlichen verbesserte sich die Lage etwas.

Durch diese Gespräche meint der Verein erkannt zu haben, dass die Verhaltensweise der Heranwachsenden zum Teil mit der bisher unbefriedigenden Jugendarbeit und den katastrophalen Möglichkeiten für eine sinnvolle Freizeitgestaltung außerhalb von Vereinen zusammenhängt. Deshalb wurde auf der Jahreshauptversammlung im Februar 2005 einstimmig beschlossen, die Jugendarbeit nach den Möglichkeiten des Vereins zu unterstützen.

Um wieder einen sauberen Ort zu erhalten startete im April 2005 die Aktion „Frühjahrsputz?“. Anstelle einer einmaligen Müllsammelaktion im Frühjahr, erklären sich Einwohner bereit, einen bestimmten, genau definierten Abschnitt Dahlenburgs als „Patenschaft“ zu übernehmen, ein Auge auf das Geschehen in diesem Bereich zu werfen und eventuell anfallenden Müll zu beseitigen. Mitglieder des Bürgervereins gingen mit gutem Beispiel voran und übernahmen einzelne Abschnitte.

Diese Aktion wurde ein voller Erfolg!

Auch alle drei ansässigen Schulen erklärten sich bereit Patenschaften zu übernehmen und

die Aktion zu unterstützen.

Vielleicht schließen sich noch weitere engagierte Bürgerinnen und Bürger diesem guten Beispiel an um den Ort sauberer zu machen.

Dank der spontanen Hilfe von Dahlenburger und Lüneburger Betrieben, Landwirten und Spenden aus der Bevölkerung ist es dem BÜRGERVEREIN gelungen in kürzester Zeit einen Bolzplatz am Dornweg für die Dahlenburger Jugend zu errichten.

Wenn viele Helfer bereit sind jeweils einen Teil zu einem guten Zweck beizutragen, sind solche Erfolge möglich!

Der Platz ist im Frühjahr 2006 bespielbar und findet bereits großes Interesse bei der Jugend. Weiterhin wird der BÜRGERVEREIN versuchen im Winter bei entsprechender Witterung, mit Hilfe der Feuerwehr, eine Wiese in eine Eislauffläche zu verwandeln.

Bei entsprechender Mithilfe der Bevölkerung sind weitere infrastrukturelle Einrichtungen für die Jugend geplant.

Die Mitgliederzahl des Vereins hat sich bisher



verdoppelt. Um weitere Betätigungsfelder laut Satzung zu erschließen, wünscht sich der Vorstand natürlich, dass sich viele Bürgerinnen und Bürger Dahlenburgs dem Verein anschließen.

Die Satzung kann auf Wunsch eingesehen werden. Der Beitrag beträgt lediglich 1 Euro im Monat. Als gemeinnütziger Verein können bei Bedarf Spendenbescheinigungen ausgestellt werden.

Weitere Informationen durch Peter Ladewig, 1. Vorsitzender, Tel. 05851/1640.

Bankverbindung Bürgerverein Dahlenburg: Volksbank Dahlenburg, BLZ 240 900 41, Konto 30 30 30 000.

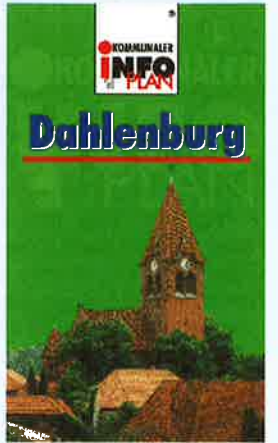
Neuer Ortsplan für das Samtgemeindegebiet erschienen



Dank der großartigen Mithilfe und Unterstützung unserer regionalen Betriebe konnte auf Initiative der Samtgemeinde Dahlenburg nach 5 Jahren wieder ein neuer verbesserter und vor allem aktualisierter Plan erscheinen.

Der neue Plan, der zunächst in einer Auflage von 1.500 Stück in der Tourist Information der Samtgemeinde vorliegt hat einige entscheidende Vorteile gegenüber seinem Vorgänger.

Neben den größeren und übersichtlicheren Ausschnitten zu den



größten Ortslagen in unserem Bereich hat der beidseitig bedruckte Plan den Vorteil, das alle Straßennamen nach Ortsteilen und Orten getrennt aufgelistet wurden. Damit hat jeder Kurierdienst, Tourist und Suchende die Möglichkeit, die in unserem Gelände weit verstreuten Straßenbezeichnungen auch zu finden. Die Rückseite der Karte zeigt nicht nur eine regionale Übersichtskarte unserer Region zwischen Ostheide, Göhrde und Elbe, sondern hat auch die Orte besonders markiert, zu denen ein Ortsplanausschnitt mit Straßenverzeichnis hier abgebildet ist. Schließlich kommen Straßenbezeichnungen „überland“ und außerhalb der Orte sowie zusätzliche Kartensymbole wie die von ausgewiesenen Parkplätzen, Campingplätzen, Schutzhütten, Hügelgräbern, Denkmälern und Aussichttürmen hinzu. Damit wurde auch touristischen Ansprüchen an diesen Plan Rechnung getragen. Der Plan ist ab sofort in der örtlichen Tourist Information erhältlich oder direkt über das Internet herunterzuladen. MaDa

Von A wie Autoversicherung bis Z wie Zahnzusatzversicherung!



Ich bin Ihr
Volksfürsorge-Berater.

Generalvertreter
Karl-Heinz Güldner
In den Gründen 12
21371 Tosterglope
Telefon: (05851) 97 97 70
Mobil: (0170) 2 28 83 12

Versicherungen &
Finanzdienstleistungen
Privat und Gewerbe

Keine Sorge
Volksfürsorge
Unser Name ist unser Auftrag.

Partner der AMB GENERALI

Peter Ladewig

Elektromeister

Hausgeräte-Kundendienst · Hausgeräte-Verkauf · Elektro-Installation · Einbauküchen
Elektr. Warmwasserbereitung · Antennenbau

Gartenstr. 2 · 21368 Dahlenburg · Tel. 05851/1640 · Fax 1446



Kateminer Bau GmbH

Betriebsleiter: Dieter Elvers

**Planung · Beton · Maurer
Trockenbau
„Schlüsselfertiges Bauen
Fliesen- und
Sanierungsarbeiten**

**Nedderste Weg 6
29490 Neu Darchau OT Katemin
Tel.: 05853 / 422
Fax: 05853 / 442
Mobil: 0170 / 9318575**



Hof Tangsehl neues Mitglied Anzeige Netzwerk Regionale Esskultur



Das Netzwerk Regionale Esskultur Lüneburger Heide nimmt den Hof Tangsehl als neues Netzwerk-Mitglied auf.

Am 6. Oktober 2005 überreichte die Projektmanagerin des Netzwerkes, Birgit Jahneke, das europäische Qualitätszeichen

für Regionale Esskultur sowie die Nutzungsrechte an dem europaweit eingetragenen Markenzeichen.

Der Betrieb wurde in das Netzwerk der Regionalen Esskultur Lüneburger Heide aufgenommen und gehört zukünftig zum Netzwerk von zurzeit 69 Mitgliedsbetrieben.

Das Netzwerk wurde gegründet, um es Verbrauchern und Touristen leichter zu machen, lokale und regionale Spezialitäten zu genießen. Das Zeichen der Regionalen Esskultur garantiert regionale kulinarische Erlebnisse und regional-authentische Atmosphäre in den Betrieben. Der Hof gehört zu der kleinen Ortschaft Tangsehl am Kateminer

Elbe. Der 90 ha Demeter-Bauernhof mit Äckern, Wiesen und Wald, mit Kühen, Schweinen, Hühnern, einem Hahn und einem Ziegenbock wird seit 2002 von dem Landwirt



Arnold Kohlschütter bewirtschaftet. Milchprodukte, Getreide und Gemüse werden selbst angebaut bzw. hergestellt und im Hofladen vermarktet. Jedes Jahr sind einige Waldorfschulklassen zu Gast. Auf Hof Tangsehl arbeiten ca. 15 Menschen aller Altersstufen und Qualifikationen. Der Hof ist nach Absprache gerne bereit, für interessierte Gruppen Hofführungen zu veranstalten. Grundsätzlich ist jeder Besucher herzlich eingeladen, den Hof und seine Umgebung selbst zu erkunden.

Im Netzwerk der Regionalen Esskultur Lüneburger Heide sind Mitgliedsbetriebe, wie Lebensmittelproduzenten, Hofläden, Hofcafés und Restaurants organisiert. Das Netzwerk Regionale Esskultur Lüneburger Heide gehört zum europäischen Netzwerk Culinary Heritage, in dem zurzeit 21 Regionen Europas zusammenarbeiten. Nur diese Regionen und ihre Mitgliedsbetriebe dürfen das Zeichen der Regionalen Esskultur tragen.

Ansprechpartner: Birgit Jahneke
Projektmanagement Verein zur Förderung der Regionalen Esskultur im Regierungsbezirk Lüneburg e.V.

Telefon 04131-26-1449,

e-mail: info@regionale-esskultur.de

Regionale Esskultur ein europäisches Konzept



v.l.n.r.: Manfred Michels, Schriftführer des Vereins, Jürgen Schorfheide, stellv. SG Bürgermeister, Birgit Janecke, Projektmanagerin des „Vereins regionale Esskultur“, Arnold Kohlschütter, Initiator und Hofleiter, Jutta Ebel, Büromitarbeiterin und Landrat Franz Fietz, Kuh „Amsel“ mit Mitarbeiter des Hofes

Mühlenbach, Gemeinde Nahrendorf. Er liegt im östlichsten Teil des Landkreises Lüneburg und an der Grenze zum Wendland, nahe der

Intensives Schulungsprogramm



Landfrauen bilden Gartenführer aus 45 angehende Gartenführer üben sich bis zur Eröffnung der Landesgartenschau Winsen (Luhe) 2006 in Rhetorik, Präsentation und regionaler Gartengeschichte. Verantwortlich für die Ausbildung der zukünftigen Gästeführer ist der Kreisverband der Landfrauenvereine im Landkreis Harburg. Während der Landesgartenschau, vom 21. April bis zum 15. Oktober 2006, führen 44 Frauen und ein Mann Besuchergruppen über das 22 Hektar große Ausstellungsgelände. Bis dahin absolvieren sie ein intensives Schulungsprogramm, damit sie den Besuchern der Landesgartenschau alles über das Ausstellungskonzept, einzelne Gärten und Pflanzenarten berichten und auf Detailfragen antworten können. Die Organisatoren rechnen mit durchschnittlich vier bis sieben Führungen pro Tag, die jeweils 60 bis 90 Minuten dauern.

Auf einer Informationsveranstaltung im Gründerzentrum Winsen (Luhe) wurde der Rahmenplan für die Qualifizierung zum Gartenführer festgelegt. Die wesentlichen Inhalte werden in einem Sechspunkte-Plan im Sommer und Herbst 2005 sowie im Winter 2005/06 vermittelt. Neben Exkursionen in den Park der Gärten nach Bad Zwischenahn, die Kräuterregion um Horstedt und zu Pflanzen und Biomen nach Hamburg stehen natürlich die Besonderheiten der Landesgartenschau in Winsen im Mittelpunkt.

Mitarbeiter der Landesgartenschau Winsen (Luhe) 2006 GmbH stellen den künftigen Gartenführern das Konzept des Ausstellungsgeländes vor und sind bei der Detailplanung der Führungen behilflich. Baustellenführungen vermitteln einen Überblick über die fünf Parkbereiche des späteren Arbeitsfeldes. Tagesseminare zu Rhetorik, Methodik und Didaktik der Führung, Präsentationstechniken und Gartengeschichte sowie praktische Übungen runden das intensive Qualifizierungsprogramm ab.



Gronholz
Garten + Landschaftsbau

Ihr Fachbetrieb vor Ort



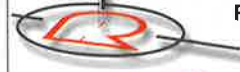
Henning Gronholz
Gärtner - Dipl.-Ing.

An der Alten Schule 6
21368 Dahlenburg/Gienau

Telefon 058 51/60 29 42
Telefax 058 51/60 29 43
Mobil 0171/933 47 14

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten (Stein, Beton, Holz)
- Pergola- und Zaunbau
- Natursteinmauerbau
- Gehölz- und Gartenpflege
- Teichanlagen/Schwimmteiche

Rieken
Gravuren · Beschilderungen
Pokale · Ehrenpreise



Glasgravuren
nach Ihren Vorlagen

Torsten Rieken
OT Buendorf 52, 21368 Dahlenburg

Tel. 05851/6028-68

www.Rieken-Gravuren.de



Initiative gegen Alkoholmissbrauch von Kindern und Jugendlichen

Im Rahmen des Sozialraum-Projekts Dahlenburg hat die AG Prävention vergangenen August als ersten Schritt mit ortsansässigen Geschäftsleuten eine Initiative gegen die Abgabe von Alkohol an Kinder und Jugendliche gestartet. Als Vertreter der AG stellten Carola Buchmann (DRK), Jana Goldmund (AWO) und Oberkommissar Norbert Maschke aus diesem Anlass ein Plakat vor, das zukünftig gut sichtbar möglichst nicht nur in den Geschäftsräumen der acht beteiligten Unternehmen Edeka, Minimal, Sky, Aldi, Hol Ab, den Imbissen Hellas und Efes sowie der Tankstelle Orlen hängen soll: "Kein Verkauf von Alkohol an Kinder und Jugendliche!!!" Das ist zwar nach dem Jugendschutzgesetz ohnehin verboten, dennoch weisen besorgte Eltern und Betreuer nicht nur der Dahlenburger Jugendtreffs darauf hin, dass Jugendliche und zunehmend auch Kinder immer häufiger alkoholisiert angetroffen werden, sich sogar damit brüsten. "Mit den beteiligten Unternehmen sind die wich-



tigsten Quellen, in denen sich die Betroffenen preisgünstig Alkohol beschaffen können, erreicht," so die Vertreter der AG Prävention. Damit ist das Problem, das alle angeht, natürlich noch nicht gelöst, aber mit der Sensibilisierung in den Geschäften und der gesamten Bevölkerung wäre ein Anfang gemacht. Unterstützen können diese Initiative auch Partner und Vereine, die nichts mit dem Verkauf alkoholischer Getränke zu tun haben, wie das Beispiel der Druckerei Schlüter zeigt, die das Plakat sponserte. Dieses ist unter anderem bei der Polizei Dahlenburg (Lüneburger Straße 7) unter Telefon 05851/1611 erhältlich.



Welt-Energie-Sparwoche im Baumobil der Bauhandwerker Dahlenburg an der Volksbank Dahlenburg mit „Tag der Kulturwoche“ am Donnerstag, 27.10.

Anlässlich der Welt-Sparwoche organisiert die Volksbank Lüneburg eG in Dahlenburg unter dem Motto **Welt-Energie-Sparwoche** eine Reihe von Informationsveranstaltungen rund ums Bauen und Energiesparen.

Von Montag, 24.10.05 bis einschließlich Freitag, 28.10.05 informieren Sie Fachreferenten zu den Themen: Energie-Einsparungsmaßnahmen, Erneuerbare Energien, wie Solar- und Photovoltaikanlagen, Erdwärme- und Wärmerückgewinnungssysteme; alternative Dämmmaterialien, ökologische Baustoffe, Finanzierungsmöglichkeiten, Fördermöglichkeiten,...

Im fertiggestellten Baumobil erwarten Sie Fachberater für die einzelnen Themen. Wir stellen Ihnen die Organisatoren des Regionalen Handwerkernetzwerkes für den Klimaschutz, die **Klimawerker** vor.



An den verschiedenen Tagen präsentieren sich Ihnen jeweils die Sponsoren des Baumobils: die Samtgemeinde Dahlenburg, die Volksbank Lüneburg eG und die Bauhandwerker Dahlenburg GmbH.

Qualität **Landes Schlachtereie** **Frische**
seit mehr als 100 Jahren

Mühlenstraße 9
21368 Dahlenburg
Tel. 05851 / 277
Fax 05851 / 581

- Spanferkel -
- Party- und Plattenservice -
- Veranstaltungsservice -
- Hausschlachtungen etc. -

Reinhold Przygodda
Dahlenburger Fleisch- und Wurstspezialitäten
aus der eigenen Schlachtung und Herstellung

Prost Martinimarkt 2005: Fr.+Sa.+So.
Reinhold's Erbsensuppe aus dem Kessel
Imbiss-Spezialitäten vom Holzkohlegrill
Sa.+So. ab 17 Uhr Spanferkel vom Spieß
über Buchenholz gegrillt !!!
mit Original Metzgerbier
und Urstoff vom Fass
ab 14 Uhr Hausmacher Wurstspezialitäten
zu Schlachtestpreisen !!!

LIVEMUSIK von den
Hot Bird's
auf dem Hof

EINLADUNG ZUR
WELT ENERGIE SPARWOCHE

Bei der Volksbank Dahlenburg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Montag 24.10.2005 bis Freitag 28.10.2005

Bauhandwerker Dahlenburg
elf Profis - ein Kontakt
05851-944 50 65

Bauhandwerker Dahlenburg GmbH
Im Kolland 20 - 21368 Dahlenburg
Telefon 05851-944 50 65
Fax 05851-50 23 34

E-Mail
info@bauhandwerker-dahlenburg.de
Internet
www.dahlenburger-bauhandwerker.de



Volksbank nutzt die Kraft der Sonne



Foto: Bernd Chudzinski

Auf dem Dach ihrer Filiale in Dahlenburg glänzt jetzt eine Solarstromanlage, die zukünftig umweltfreundlichen Strom in das Versorgungsnetz der Region einspeist. Das vom Elektrizitätswerk Dahlenburg initiierte Projekt hat zum Ziel, den Ausbau regenerativer Energien voranzubringen. „Wir wissen wie wichtig es ist, verantwortungsbewusst mit unserer Umwelt umzugehen“, so Vorstand Heiko Ernst von der Volksbank Lüneburg. „Es lag uns sehr am Herzen, dieses Projekt zu unterstützen. Mit jeder Kilowattstunde leisten wir also nun einen kleinen Beitrag für eine freundlichere Umwelt.“ Mit dem in der neuen Anlage erzeugten Strom, können etwa fünf Haus-

halte mit sauberer, umweltschonender Energie versorgt werden. „Wir möchten uns besonders herzlich bei den Mitgliedern des Projekts „Dahleburger Naturstrom“ bedanken“, so Rolf Bannehr, Vorstand des Elektrizitätswerks Dahlenburg. „Ohne ihr Engagement wäre dieses zukunftsweisende Projekt nicht möglich gewesen.“ Pro verbrauchter Kilowattstunde spenden die Naturstromfreunde je einen Cent, um die Erzeugung regenerativer Energie zu fördern. Ein in der Volksbank Filiale aufgestellter Digitalbildschirm gibt zukünftig Auskunft darüber, wie viel umweltfreundlicher Strom die Photovoltaik-Anlage auf dem Dach der Volksbank gewinnt. HeJa

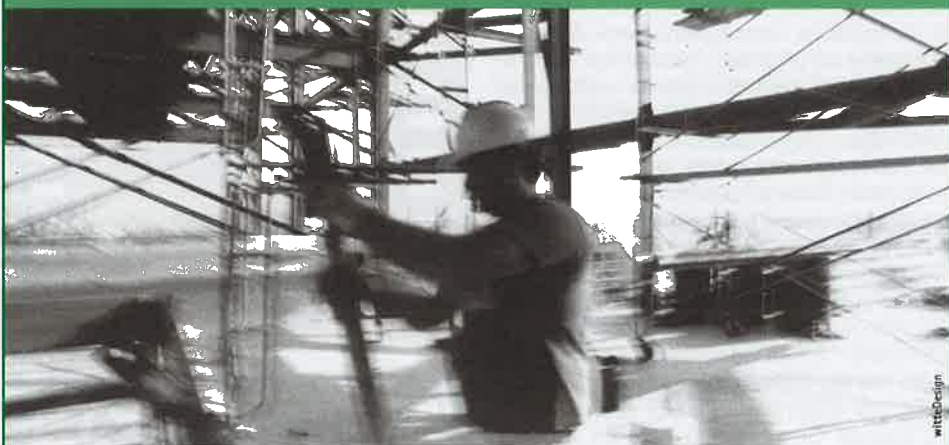
Apotheke am Markt spendet für Förderverein Freibad

Bei der erneuten Trimmrad-Aktion „Abtadeln von Kalorien“ kamen auf dem Stand der Dahleburger Apotheke am Markt während der 8. WIR-Gewerbeschau Anfang September 590,-€ zusammen.

Hierzu hatten insgesamt 67 Radler während der beiden Messetage ununterbrochen fleißig Kalorien abtrainiert. Die Apothekerin Kerstin Uffmann hatte die Devise ausgegeben „10 Cent für eine abgestrampelte Kalorie“ kommen dem Förderverein zum Erhalt des Freibades in Dahlenburg zugute. Die Kalorien purzelten nur so herunter und am Ende kam der stolze Betrag von 590,-€ heraus, der jüngst dem Vorsitzenden des Fördervereins, Schwimmmeister Andreas



Innovativ die Zukunft gestalten

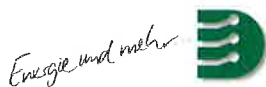


Mit Sicherheit gut beraten

sind Sie mit uns als Partner am Bau.

Wir errichten Ihre kompletten Elektroanlagen für Haus, Gewerbe und Industrie – auf Wunsch auch strahlungsarm. Die Planung und Installation von Fernsehantennen-, Satelliten- und Photovoltaikanlagen gehören zu unserem Service. Material für den Eigenbedarf erhalten Sie bei uns unter sachkundiger Beratung.

Mit unserer langjährigen Erfahrung sind wir für Sie ein zuverlässiger und servicestarker Partner.



ELEKTRIZITÄTswerk DAHLEBURG AG

Elektrizitätswerk Dahlenburg AG · Lüneburger Straße 21 · 21368 Dahlenburg · www.ewerk-dahlenburg.de

Schuer, beim winterfest machen vor Ort übergeben wurde (siehe Foto)

Schuer brachte seine Freude zum Ausdruck, bedankte sich und umriss kurz das nächste größere Vorhaben: je nach Witterung soll wahrscheinlich noch in diesem Herbst die Kuhle für das neue Kinderplanschbecken ausgehoben und entsprechend vorbereitet werden. Zur nächsten Saison haben dann Kleinkinder und Eltern im Freibad einen neuen interessanten Anlaufpunkt (Dahlenburg Aktuell Ausgabe 28 berichtete)

Sie können selbstverständlich den Förderverein zum Erhalt des Freibades auch weiterhin mit einem kleinen oder größeren Beitrag unterstützen. Schon mit 2 € Beitrag pro Monat sind sie dabei. Weitere Auskünfte erhalten sie unter den Telefon – Nummern 05851-60 25 66 oder 05851-860.

KURZ NOTIERT

Reit- und Fahrverein Dahlenburg
Das kleine Hufeisen

12 stolze Reitschüler des Reit- und Fahrvereins Dahlenburg nahmen auf dem Reiterhof Ludwig in Reeßeln an einem Lehrgang zum Kleinen Hufeisen teil. Sie alle haben besonders fleißig gelernt und ihre Fähigkeiten und Kenntnisse unter Beweis gestellt. So konnten die Prüfer Maren Ludwig und Andreas Groothoff ohne Bedenken die begehrten Urkunden überreichen. Das Kleine Hufeisen erwarben: Anneke Wolter, Patricia Krull, Kira Darmann, Beatrice Stefaniszyn, Alena Kastens, Liza Hölzer, Laura Dick, Vicky Jackson, Anna Bohn, Sharon Dehde, Anne Lürßen, Mayara Hemmer.

Lesen Sie auch auf S. 21



Floriansgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Seedorf und Gienau

„Früh übt sich, wer ein Meister werden will!“ Gemäß diesem Sprichwort hat die Freiwillige Feuerwehr Seedorf im November 2002 eine Feuerwehr für kleine Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren, sprich eine Floriangruppe, ins Leben gerufen. Voller Elan kommen fortan die Kleinen einmal im Monat, um selber Feuerwehrmann/-frau zu spielen und somit mehr über die freiwillige Feuerwehr zu erfahren. Spielerisch werden sie dabei an die Aufgaben der Jugendfeuerwehr herangeführt.



Foto: n. h.

Themen wie der richtige Umgang mit Streichhölzern und Feuerzeugen, wie entsteht ein Feuer, welche Stoffe brennen, wie tätigen wir einen Notruf, der Verbandkasten, welche Gegenstände befinden sich auf einem Feuerwehrauto, weckten reges Interesse und Neugier. Die lebhafteste Beteiligung liefert das Gebiet der Ersten Hilfe. Fast jedes Kind wollte von seinen Verletzungen erzählen, die dann nachgestellt und behandelt wurden, von Kopfverletzungen bis zu abgerissenen Gliedmaßen wurde alles geboten.

Spiel und Spaß kommen aber auch nicht zu kurz. So wurde der Hansapark besucht. Die angehenden Feuerwehrleute zeigten sich dabei im Dauerkarussell fahren den schon

ausgebildeten deutlich überlegen.

Die Geschicklichkeit wurde beim Basteln von Drachen und Laternen getestet. Beim Ausprobieren der mit Eifer erstellten Utensilien flogen einige der Drachen bis zum nächsten Baum und wollten dort nicht mehr herunter. Wie gut, dass eine Feuerwehr auch über eine Leiter verfügt! Anders war es bei abgebrannten Laternen, hier konnten die Feuerwehrleute nur noch Tränen „löschen“.

Eine „Nachtsuche“ zur Auffindung von versteckten Feuerwehrgeräten wurde auch für die Betreuer zur Bewährungsprobe. War man sicher alle versteckten Teile wieder gefunden zu haben?

Im Dezember sorgt das gemeinschaftliche Plätzchen backen für eine fröhliche Weihnachtsstimmung. Von den ausgestochenen und schön dekorierten Plätzchen landen fast alle noch am gleichen Tag im Magen, so dass die Eltern wenigstens ein Abendbrot einsparen können.

Ein besonderes Highlight lieferte die Floriangruppe zum 70-jährigen bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Seedorf. Ein Theaterstück wurde von einer Teilnehmerin geschrieben und von allen vor „ausverkauftem Haus“ aufgeführt.

Ein weiterer Höhepunkt ist das große Fußballturnier, diesmal mit Gienauer Beteiligung (siehe Bericht).

Da auch die Kleinsten einmal groß werden, ist die logische Konsequenz, eine Jugendfeuerwehr zu gründen. Zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr Gienau soll dieses demnächst geschehen. Wie auch in der zukünftigen Jugendfeuerwehr arbeiten in der Floriangruppe schon jetzt Kinder aus Seedorf und Gienau zusammen.

Wir alle freuen uns auf die nächsten Treffen, viele wissbegierige Kinder und auf nicht enden wollende Fragen bezüglich der Feuerwehr.

Ein Wermutstropfen lässt sich leider nicht vermeiden. Einen geeigneten Aufenthaltsraum hat die freiwillige Feuerwehr Seedorf nicht, der angemietete ist zu klein und für ein kleines Geschäft müssen die Kleinen und Großen ins „Grüne“ gehen. Ob da Abhilfe geschaffen werden kann? RaNo



Fotos: P. Schlüter (11x)

Stoffdiele

Große Str. 31, 21354 Bleckede
OT Garze
Telefon: 0 58 52 / 29 00
www.Stoffdiele.de

- Stoffe für alle Gelegenheiten • Möbelbezugsstoffe
- Patchworkstoffe, Hardanger und Stickgarne
- Styropurkugeln und Schaumstoffe



- Großes Kurzwarenangebot
- Näh- und Patchworkkurse
- Nähmaschinen- und Reparaturservice • Polsterarbeiten



Geöffnet: Mo-Fr 9.00-12.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-13.00 Uhr

Stoffe & Nähmaschinen

Bahnhofstraße 5
29549 Bad Bevensen
Telefon: 0 58 21 / 99 27 46

Geöffnet: Mo-Fr 9.00-12.30 u. 14.30-18.00 Uhr
Mi + Sa 9.00-13.00 Uhr

IMBISS HELLAS

Inh. Fam. M. Sountourlis
Griechische Spezialitäten

Wir wünschen unseren Kunden ein
frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch!



Bahnhofstraße 10
21368 Dahlenburg

Tel.: 05851-7348

Öffnungszeiten:

Täglich geöffnet von 11.00-23.30 Uhr



9. Feuerwehrmarsch „Rund um Gienau“ ein voller Erfolg

Bei bestem Wetter gingen, am Sonntag den 25. September 34 Gruppen aus vier verschiedenen Landkreisen, auf die rund 6,5 Kilometer langen Rundkurs. An den zehn verschiedenen Stationen wurde den teilnehmenden Wehren alles abverlangt. Von Dartfeil werfen aus fünf Metern Höhe über Atemschutzstation, Knotenübungen bis hin zu einen Geschicklichkeitskurs mit einem Kanu und einer Schubkarre auf dem



Löschteich am Gerätehaus. Sechs weitere Stationen aus den Bereichen Brandbekämpfung, Technische Rettung und Erste Hilfe rundeten die Stationsaufgaben ab. Die erste Gruppe startete um 8.45 Uhr vom Gerätehaus in Gienau auf den Rundkurs durch die Ortschaft und umliegenden Wäldern. Die letzte Gruppe traf um 17. 00 Uhr wieder am Feuerwehrhaus ein. Dank moderner Technik war es den Gienauer Wehrleuten möglich innerhalb weniger Minuten die gelieferten Daten der einzelnen Stationen und Gruppen auszuwerten und die Platzierungen festzulegen. 50 Kameraden/innen und Helfender Feuerwehr Gienau im Einsatz um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. So mussten nicht nur die Stationen besetzt und die Spiele betreut werden, sondern auch der Kuchenverkauf, Wurst- und Bierwagen sowie die

Logistik auf dem Platz und am Gerätehaus organisiert werden. Jede teilnehmende Wehren hat auf dem Laufzettel die Möglichkeit Kritik am Marsch zu üben, überwältigend für die Gienauer Wehrleute war hierbei, das fast alle Gruppen den Marsch als hervorragend bezeichneten und selten so kameradschaftlich behandelt und bekümmert wurden. Das absolute Highlight stellte der Löschteich am Gerätehaus dar, wie in jedem Jahr wurde er wieder zu einer großen Badeanstalt. Die vielen hundert Zuschauern begeistern sich dabei an der letzten Station, wo es immer wieder hieß: „Springen oder ausziehen“. Am Ende des Tages wurde es zur Siegerehrung noch mal spannend, als Gast konnten die Gienauer hierbei den stellv. Gemeindebrandmeister Christian Hüppe begrüßen. Von der Verwaltung und dem Rat der Samtgemeinde Dahlenburg hatte sich lediglich der erkrankte Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Prause entschuldigt.

Bei der anschließenden Siegerehrung brachte der Ortsbrandmeister Andreas Schlüter nochmals auf den Punkt, dass es bei solch einer Großveranstaltung kein Vertreter der Verwaltung und des Rates in der Lage war, den Weg nach Gienau zu finden. Diese nachdenklichen Worte wurde mit einem donnernden Applaus der Gruppen honoriert.

Nach den Grußworten wurde es für die Gruppen spannend. Keine der 34 Gruppen musste bei der Siegerehrung mit leeren Händen nach Hause gehen, da alle teilnehmenden Gruppen einen Pokal erhalten hatten. Vom ersten Platz, konnte seit langen Jahren die Feuerwehr Reinstorf durch die Wehr Groß Eicklingen aus dem Landkreis Celle verdrängt werden. Auf dem dritten folgte dann die Gruppe Reinstorf II. Tradition hat es mittlerweile das die Feuerwehren sich zum Dank mit einem Martinhornkonzert aus Gienau verabschieden, dies zeigt deutlich welchen Stellenwert dieser Marsch in unserer Region erreicht hat. Durch die vielen lobende Worte und die ständig steigende Anzahl teilnehmender Wehren hat sich die Feuerwehr Gienau dazu entschlossen diesen Marsch auch weiterhin durchzuführen. StDi



Claudia Würtz

Rechtsanwältin und Notarin

Gartenstraße 3 · 21368 Dahlenburg
Tel. (0 58 51) 70 63 · Fax (0 58 51) 13 79

E-Mail: ReNoWuertz@t-online.de

www.kanzlei-dahlenburg.de

Bürozeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.00 + 14.00-17.00 Uhr
- außer Mittwoch Nachmittag -

Herzlichen Glückwunsch zum 5. Geburtstag am 1.10.!

Pädagogisch-psychologische

Praxis

PPP

- Entwicklungsverzögerungen
- Ängste und Hemmungen
- Aggressionen
- Leistungsveragen
- Legasthenie, Dyskalkulie

Infos und Anmeldungen

Tel 05851 / 602828

Fax 05851 / 944845

Email Info@ppp-aktuell.de

Home ppp-aktuell.de

- Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom
- Psychosomatische Störungen
- Verhaltensstörungen
- Förderangebote/Nachhilfe: Deutsch, Fremdsprachen, Mathematik, sachkundl. Fächer
- Interdisziplinäre Hilfe
- Dipl. Psych.D. Schüler (Psychotherapeutin/Studienrätin) u. Mitarbeiter
- Im Alten Dorfe 3
- 21371 Tosterglope



71. Jugendfeuerwehr des Landkreises Lüneburg gegründet

Die Feuerwehren Gienau und Seedorf gründen eine eigene Jugendwehr.

Die Feuerwehren Gienau und Seedorf haben sich dazu entschlossen, zusammen eine eigene Jugendfeuerwehr zu gründen. Die Jugendfeuerwehr ist zwar noch nicht offiziell gegründet, dennoch läuft der Übungsbetrieb bereits auf Hochtouren. Die offizielle Gründungsfeier soll im November durchgeführt werden. 12 Jugendliche aus Gienau und 12

handelt, die Kinder und Jugendlichen sind hier mit voller Begeisterung dabei. Neben der feuerwehrtechnischen Grundausbildung steht auch die allgemeine Jugendarbeit im Mittelpunkt. Bei der allgemeinen Jugendarbeit soll das Kameradschaftsverhalten und das Verhältnis untereinander gestärkt werden. Hierzu lassen sich die Jugendwarte von Gienau und Seedorf einiges einfallen. So werden Ausflüge und Fahrten organisiert,

gemeinsam Sport betrieben, Videoabende veranstaltet. Also rundherum ein volles Programm. Von dem hervorragenden Ausbildungsstand beider Wehren kann die Jugendfeuerwehr sehr profitieren. Auch die aktiven Abteilungen beider Wehren profitieren bereits durch Neueintritte von Jugendlichen die bereits das sechzehnte Lebensjahr erreicht haben. Als Domizil für die Jugendlichen dient ein eigener Raum im Gienauer und See-



Jugendliche aus Seedorf bilden zusammen eine starke 71. Jugendfeuerwehr des Landkreises Lüneburg. Nachwuchssorgen könne somit bei der Gienauer und auch bei der Seedorfer Feuerwehr in Zukunft ausgeschlossen werden. Weitere rund zwanzig Kinder sind in der Seedorfer Floriansgruppe aktiv, von den zehn Kindern aus Gienau stammen. Die Kinder im Alter von fünf bis neun Jahren werden in der Floriansgruppe auf den Dienst in der Jugendfeuerwehr vorbereitet. Bei den Übungsabenden der Jugendfeuerwehr werden die unterschiedlichsten Themen aus dem Bereich Feuerwehr be-

seedorfer Gerätehaus, wobei die Gienauer auch über sanitäre Anlagen verfügen.

Beide Feuerwehren unterstützen hervorragend die Arbeit mit jungen Menschen und bieten Ihnen dadurch eine sinnvolle Freizeitgestaltung. Die Einsatzabteilung der Feuerwehren Gienau und Seedorf können sich sehen lassen und werden durch die Jugendlichen in naher Zukunft noch weiter erhöht.

Die Feuerwehr Gienau kann heute 41 Mitglieder in der Einsatzabteilung und die Feuerwehr Seedorf 34 Mitglieder in der Einsatzabteilung verzeichnen. StDi

Das Jugendrotkreuz stellt sich vor

Seit nun mehr 1½ Jahren existiert in Dahlenburg eine Jugendrotkreuzgruppe.

„Jugendrotkreuz, dass sind doch die von der Feuerwehr?“ Das bekommen wir öfter zu hören.

Wir rollen aber keine Schläuche, wissen größtenteils nicht, was ein Verteiler ist und Druck bauen wir höchstens mit einem Blutdruckmessgerät auf.

Dafür dass wir noch eine so „junge“ Gruppe sind, haben wir schon viel erreicht. Beim traditionellen „Spiel ohne Grenzen“ des DRK am 1. Mai, das dieses Jahr in Tostedt statt fand, haben wir z. B. als einzige Jugendrotkreuzgruppe teilgenommen. Von 21 teilnehmenden Gruppen haben wir den 7. Platz belegt und somit den Großen gezeigt, was Qualität ist.

Im Juni fanden dann die Bezirkswettbewerbe



des Jugendrotkreuz in Winsen statt, das erste Mal seit 10 Jahren, dass eine Gruppe aus Lüneburg wieder teil nahm, und wir belegten prompt den zweiten Platz.

Was machen wir nun aber sonst noch so? Also, erstens mal haben wir immer ziemlich viel Spaß in unseren Gruppenstunden, die montags in der Zeit von 16.00 17.30 Uhr im Jungentreff des DRK in Dahlenburg statt finden. Nicht all unsere Gedanken drehen sich um die Erste Hilfe, das sind nur so ca. 40%. Auch wir arbeiten nach den Grundsätzen des Deutschen Roten Kreuzes: Menschlichkeit –

Fortsetzung Seite 21

Reisebüro Brosch

Am Markt 4

21368 Dahlenburg

Tel. 05851/979722

Fax 05851/979723

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr.: 10:00-18:00, Di. + Sa.: 09:00-12:00 Uhr

...jetzt auch
im Internet:
[www.
reisebuero-brosch.de](http://www.reisebuero-brosch.de)



Meisterbetrieb seit über 30 Jahren



Günther Röber

INH. CHRISTIAN RÖBER

Bau- und Möbeltischlerei

Innenausbau · Treppenbau · Holz- u. Kunststoff-Fenster

Fachgerechter Einbau im Stil des Hauses

29575 Eddelstorf

Alte Salzstr. 7

Tel. 05807/419 · Fax 979416

www.tischlerei-roeber.de

Wann erscheint die nächste Dahlenburg AKTUELL?

Die nächste Ausgabe (Nr. 31) von Dahlenburg AKTUELL erscheint am **2. Dezember 2005**

Redaktionsschluss

für diese Ausgabe ist der 4. November 2005

Texte (möglichst auf Diskette oder auf CD) und Fotos schicken Sie bitte an die:

Redaktion Dahlenburg AKTUELL:
Andreas Schlüter Tel. 05851-979610

Redaktion für den amtlichen Teil
Markus Dauber, Tel. 05851-8628

E-mail: Samtgemeinde@Dahlenburg.de

Anzeigen bitte an:

Peter Schlüter, Tel. 05851-9796013

Fax 05851-9796099 · ISDN 05851-9445156

Email: p.schluter@ihr-drucker.com



Fortsetzung von Seite 20

Unparteilichkeit – Neutralität – Unabhängigkeit – Freiwilligkeit – Einheit – Universalität

Wir setzen uns ein für Frieden und internationale Zusammenarbeit, für Umweltschutz und Gesundheit.

Anfang Oktober, zu den Sülfmeistertagen, bauten wir unter dem Motto: „Unsere Kurzen kommen, Retter der Zukunft“ für den großen Umzug mit. Danach gehen wir dann auch schon in die Weihnachtsvorbereitung, denn auch dieses Jahr wird es wieder einen „Wünscheweihnachtsbaum“ geben. Diese Aktion gehört zur bundesweiten Kampagne „Armut, schau nicht weg“ des Jugendrotkreuzes, die letztes Jahr im Landkreis Lüneburg, besonders in Dahlenburg, sehr große Resonanz fand. Jedes 7. Kind und jeder 7. Jugendliche in Deutschland leidet unter Armut, darauf wollen wir aufmerksam machen und versuchen zu helfen. Kinder haben es verdient glücklich zu sein!

Das zu uns. Lust bekommen uns zu helfen oder mit zu machen? Wir treffen uns jeden Montag von 16.00 - 17.30 Uhr im Jugendzentrum des DRK in Dahlenburg in der Johannisstr.. Jeder von 6 - 27 Jahren ist herzlich Willkommen!

Bettina Suhm,
Kreisjugendrotkreuzleitung Lüneburg

Rückblick

Reitturnier des Reit- und Fahrvereins Dahlenburg am Wochenende 12.-14. August

Trotz des schlechten Wetters hat der Dahlenburger Reitverein am Wochenende vom 12. - 14. August eine sehr interessante Pferdeleistungsschau vorgestellt. Das breite Angebot der Prüfungen von Klasse E bis M wurde von den 460 Teilnehmer, zahlreichen Zuschauern und Gästen gut angenommen und auch der später einsetzende Regen konnte deren Begeisterung nicht trüben.

Die abwechslungsreichen, anspruchsvoll aufgebauten Parcours des Parcourschefs Klaus-Peter Klein förderten die Reiter aller

Klassen zu guten Leistungen.

Die Springprüfung Klasse M am Samstag konnte der Lokalmatador Holger Hecht auf Action von RFV Dahlenburg mit einem fehlerfreien Ritt für sich entscheiden. Auch die Dressurmansschaft des Dahlenburger Reitvereins in Besetzung von Dierks Alexandra, Dreher Cornelia, Heiseke-Kiefer Petra und Ludwig Maren konnte den Titel des Vorjahres verteidigen.

Der Höhepunkt des Turniers fand am Sonntag Nachmittag mit dem Springen Klasse M mit Stechen statt. Das erste und zweite Platz ging an Elmar Lesch von RV Vögelsen-Mechtersen, der sich gegen die Konkurrenz durchsetzen konnte.

Als erfolgreichsten Reiter des Reit- und Fahrvereins Dahlenburg wurde auf diesem Turnier Alexandra Dierks gekürt, erfolgreichster Jugendreiter Imke Bodendieck.

Als Dankeschön hatte der RuF Dahlenburg am 21. August um 11. Uhr alle Sponsoren, Helfer, sowie aktive und passive Mitglieder zu einem gemütlichen Grillfest eingeladen.

Sommerprogramm von AWO und DRK

- ein großer Erfolg!

Auch in diesem Jahr fanden viele verschiedene Aktionen im Rahmen des gemeinsamen Sommerprogrammes statt.

Das Interesse und die Beteiligung an den Aktionen war in diesem Jahr sehr hoch, so dass die Auflage des Programmheftes nicht ausreichte und die Anmelde Listen sehr schnell ausgefüllt waren.

Durch die finanzielle Unterstützung von Aktion Mensch konnten für die an den AWO Aktionen



Foto: n. h.

teilnehmenden Kinder und deren Eltern ein sehr niedriger Kostenbeitrag möglich gemacht werden. Große Begeisterung fanden u.a. das Indianerfest auf Deckerts Hofgarten in Nahrendorf, die Kanutour auf der Ilmenau und

das Steinzeitabenteuer auf dem Museumsplatz, das vom Büro für angewandte Archäologie aus Reppenstedt durchgeführt wurde. Ein herzliches Dankeschön an



Foto: n. h.

die Kirchengemeinde, die freundlicherweise Kanus entliehen und das Gelände zur Verfügung gestellt hat. Für diesen Tag hat der Museumsverein auch die Türen des Heimatmuseums geöffnet.

Auf diesem Wege auch ein herzliches Dankeschön für die unkomplizierte und spontane Unterstützung aller Helfer, wie z.B. dem Tennisclub, der für das Sportmobil den Strom zur Verfügung stellte, der Samtgemeinde, die das Jugendmobil bereitstellte und den Druck der Programmhefte übernahm.

Die Fotos zeigen die tolle Stimmung bei den einzelnen Aktionen.

Eltern-Kind-Gruppe der AWO startete im September – Noch Plätze frei!

Im September ging's los: Die Eltern-Kind-Gruppe der AWO startete im Kindergarten Dahlenburg.

Bist du eine junge Mutter mit einem oder mehreren Kindern im Alter zwischen 0 bis zum vollendeten 3. Lebensjahr und möchtest dich gerne mit anderen jungen Müttern oder Vätern über Alltagsfragen, Umgang, Entwicklung und Förderung von Babys und Kleinkindern austauschen? Dann bist du herzlich willkommen!

Jeden Dienstag Nachmittag zwischen 15.30 und 17.30 Uhr wird sich die Gruppe in den Räumlichkeiten des Kindergartens treffen. Hier gibt es viele Anregungen, Tipps und intensive Zeit mit euren Kindern. Die Kinder können im gemeinsamen Spiel Erfahrungen miteinander sammeln.

Es sind noch Plätze frei! Die Teilnahme ist kostenlos!

Wer an der Gruppe teilnehmen möchte, meldet sich bei Frau Goldmund unter Tel. 05851-602836. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Med. Fußbehandlung



Margit Beck
(Podologin)

Im Klint Nr. 1
21369 Nahrendorf
Tel.: 05855-540

LSG Steuerberatungsgesellschaft Kommanditgesellschaft



Am Markt 14 · 21368 Dahlenburg

Tel. (0 58 51) 4 10 · Fax (0 58 51) 4 31

Wir bieten umfassende Beratung für

- Einzelunternehmen, Freiberufler, Landwirte
- Kapital- und Personengesellschaften
- Arbeitnehmer
- Existenzgründer
- Unternehmensnachfolge
- Erbschafts- und Schenkungsangelegenheiten

Dipl.-Ing. Jürgen Hennigs · Steuerberater
Am Markt 14 · 21368 Dahlenburg

NEU! Schröpfen im Kurbad Kaiser NEU!

Die Geschichte des Schröpfens!



Was ist überhaupt Schröpfen?

Die Schröpftherapie ist nicht allmächtig. Aber 5000 Jahre Erfahrungen sind ausreichend, um Vorteile zu nutzen.

Das erste historisch belegbare Zeugnis für die ärztliche Verwendung des Schröpfens fand man auf einem Arztsiegel aus der Zeit um 3300 vor Christus.

Das Schröpfen war und ist auch heute noch in vielen Kulturen eine anerkannte Heilmethode, z.B. in Indien, Ägypten, China und für unseren Kulturkreis bestimmend, im alten Griechenland.

Dort gab es sogar einen Gott des Schröpfens, es hieß Telesphorus. Hippokrates gab detaillierte Anweisungen zum Schröpfen und eine theoretische Begründung für dieses Verfahren heraus.

Bis kurz nach Christi Geburt wurden Schröpfköpfe nur an den Stellen des Körpers angesetzt, die auch erkrankt waren. Erst Galenos von Pergamon beschreibt das Schröpfen von Körperregionen, die weit entfernt von dem Krankheitsgeschehen liegen.

Ab dem 11. Jahrhundert nach Christus gab es dann berühmte arabische Ärzteschulen, die das Schröpfen als Therapie lehrten.

Seitdem man die Reflexzonen, d. h. die Verwandtschaft bestimmter Hautstellen mit inneren Organen genau kennt, ist das Schröpfen auf ein wissenschaftliches Fundament gestellt und zu einer wirklich heilenden Kunst geworden.

Wurden in der Anfangszeit noch Kuhhörner verwendet oder etwas später dann Gläser erhitzt um ein Vakuum in einem Hohlraum zu erzeugen, werden aktuell und zukünftig Schröpfköpfe und Massageformgriffe durch elektrische oder manuell betriebene Vakuumgeräte betrieben. Die Vorteile liegen bei einem sicheren Gebrauch, kontrolliert und fein einstellbare Saugwirkung, dauerhafter Unterdruck bei einfachster Bedienung.

Schröpfen zählt zu den traditionellen Heilmethoden, bei denen in der Regel keine Medikamente zum Einsatz kommen, aber trotzdem sehr gute Heilerfolge bei vielen Beschwerden oder Störungen erzielt werden. Richtig angewendet, ist das Schröpfen absolut unschädlich und löst auch keine ungünstigen Nebenwirkungen aus.

Ziel des Schröpfens ist es, die Selbstheilungskräfte des Organismus zu stärken oder überhaupt erst zu aktivieren, wenn dieser von sich aus nicht dazu in der Lage ist. Durch Schröpfen werden die Abwehrmöglichkeiten, mit denen der Körper von Natur aus ausgestattet ist, angeregt und unterstützt.

Die Erfolge sind beeindruckend und kommen dabei sehr schnell zustande. Gezielte Schröpfungen wirken unmittelbar und sind daher sehr effektiv. Der Körper reagiert auf das Schröpfen am richtigen Ort innerhalb von Stunden. Somit lassen sich in kürzester Zeit Erfolge erzielen, welche mit anderen Methoden nur langsam und mühsam, oftmals überhaupt nicht, erzielt werden können.

Zum Schröpfen verwendet man eigens aus Glas oder Kunststoff angefertigten Schröpfkopf der ungefähr die Form einer Glocke hat und im oberen Bereich einen Anschluss für einen Schlauch hat. An diesem Anschluss wird eine Vakuumpumpe entweder manuell oder elektrisch betrieben angeschlossen. Nun wird der Schröpfkopf auf die zu behandelnden spezifischen Bereiche der Körperoberfläche gesetzt und die Vakuumpumpe in Betrieb genommen.

In dem Schröpfkopf wird nun sehr schnell ein Vakuum erzeugt, so dass sich dieser auf der Haut festsaugen kann. In

dem angesaugten Hautbereich strömt aus dem umliegenden Gewebe Blut.

Es kommt somit in kürzester Zeit in den behandelten Regionen zu einer Durchblutungssteigerung, die unter anderem dazu beiträgt, muskuläre Verspannungen zu lösen und die Stoffwechselaktivität der Haut und des Unterhautfettgewebes anzuregen. Durch die Freisetzung von Blutbestandteilen aus den Gefäßen wird die Selbstregulation des Körpers gefördert und es erfolgt eine Ausleitung von Schadstoffen über die Haut.

Durch den Saugeffekt können kleine Äderchen platzen und das austretende Blut sammelt sich unter der Haut, so dass nach dem Entfernen des Schröpfkopfes öfter eine Art Bluterguss zurückbleibt, welcher aber wieder sehr schnell verschwindet.



Therapeutische Versorgung in Dahlenburg für vier Jahrzehnte gesichert



Foto: Lüdeking

Einst krabbelte sie unter den Bänken hindurch und schaute nach dem Rechten, viele meiner Patienten werden sich noch an die nette, offene Art meiner Tochter Maike erinnern können. Heute ist sie eine gestandene Physiotherapeutin mit dem Ziel, einmal in Dahlenburg den väterlichen Betrieb zu übernehmen.

Ihr Physiotherapeut
Rolf Kaiser

KURBAD KAISER



Praxis · Physikalische Therapie

Am Markt 18 · 21368 Dahlenburg
Tel. 0 58 51 / 16 91 · Fax 0 58 51 / 18 23

Ihre Praxis im Zentrum von Dahlenburg

Sehr geehrte Patientin, sehr geehrter Patient,

Schröpfen ist keine Kassenleistung und kann aus gesetzlich rechtlichen Gründen nur für Selbstzahler durchgeführt werden.

Bereits laufende oder beginnende Rezepte können nicht ersatzweise zu einer Schröpftherapie umgewandelt werden, auch dann nicht, wenn ein größerer Therapieerfolg zu erwarten ist.

Diese Regelung betrifft alle Patienten, um einen Kassenzulassungsentzug zu vermeiden.

Danke für Ihr Verständnis!

Schröpfen oder Schröpfmassage
1 Behandlungseinheit

15,- €





5 Jahre Kunst auf Trapp e.V.

Ellringen, das kleine, im idyllischen Neetzetal gelegene Dorf, entstanden an einer Wegekreuzung, wo früher die Kutschen gehalten haben auf ihrem Weg zur Elbe, und sicher



Foto: n.h.

auch fahrendes Volk, ist immer noch Station und Ziel vieler Menschen, die hier die Begegnung mit anderen, oft Fremden, suchen und einen interessanten, unterhaltsamen oder lehrreichen Abend erleben wollen.

Ein Treffpunkt war dieser Platz an der Kreuzung schon immer, die Allmende ein Dorfmittelpunkt, dort, wo seit fast 150 Jahren „Trapps Alter Gasthof“ steht, dessen Saal vielen noch als Diele in Erinnerung ist, wo getanzt und ausgiebig gefeiert wurde. Seit 7 Jahren nun zieht dieser Ort Gäste an - Musiker, Schauspieler, Sänger, Künstler aller Art - und nach dem zunächst Schreibwerkstätten, Kunst- und Theaterkurse regen Zulauf fanden, haben die Initiatoren im Jahre 2000 einen Verein gegründet, den „Kunst auf Trapp e. V.“, und das Programm erweitert. Mittlerweile können sie auf über 50 Veranstaltungen zurückblicken, Liederabende und Lesungen, von denen viele dem Publikum sicher noch in bester Erinnerung sind. Da waren zum Beispiel das Harfenkonzert mit Mareike Beyer, die mit ihrem Instrument alle in eine geradezu märchenhafte Stimmung versetzte, oder Thomas Ney und Erika Döhmen mit „Babettes Fest“, zu dem es ein „stillechtes“ Menü gab. Unter Leitung von Maria Staacke haben 2 plattdeutsche Abende

stattgefunden, und die Gruppe Kullersteen hat mit irischer Musik sogar schon dreimal das Publikum begeistert. Thomas Schulze, der einstige Hauptdarsteller aus dem „Phantom der Oper“ war hier zu Gast, Klaus Behr mit satirischen Rezitationen und so viele andere. Man weiß gar nicht, wen man zuerst nennen soll. Immer darf man gespannt sein auf das nächste Programm.

Gelegentliche Bilderausstellungen erweitern den Blick für Ungewohntes. So waren Arbeiten von Karin Meyer, Zebin Gernlach, Fotografien von Rudolf Reimers und Zeichnungen von Silvia Johannsen zu sehen, die im November „Vor tausend vergessenen Jahren“ zeigen wird, Fotografien der Ellringer Islandpferde zu einem Text von Hermann Hesse.

Ein kultureller Höhepunkt des Jahres ist immer die Dahlenburger Kulturwoche, bei der „Kunst auf Trapp“ mit einer besonderen Veranstaltung dabei ist. So waren z.B. Imke McMurtrie und Stefan Kösling mit einem originellen Programm zu hören. Diesmal ist es eine Lesung mit dem Lyriker Heinz Kattner am 20. November um 11.30 Uhr.

Das vielfältige künstlerische Angebot wird immer liebevoll mit Kulinarischem in der Gaststätte ergänzt. Viele Gäste kommen, weil



Foto: n.h.

es in den Pausen und nach den Veranstaltungen immer so gemütlich ist, und einen Plausch mit den Künstlern hat man auch nicht alle Tage.

So ist „Kunst auf Trapp e.V.“ ein Ort des

Kennenlernens und Wiederbegegnens, wo sich nicht nur Straßen, sondern auch Lebenswege kreuzen, ein ganz lebendiger Ort.

An dieser Stelle weisen wir schon auf die nächste Veranstaltung hin: Am Samstag, dem 26. November ist das Marion-Etten-Theater mit dem „Nussknacker“ mit zwei Vorstellungen, einmal um 17.00 Uhr für das jüngere Publikum und um 20.00 Uhr für Junggebliebene, zu erleben.

Allen Vereinsmitgliedern sei ganz herzlich gedankt für ihre Mitarbeit und Unterstützung, für gute Tipps und tatkräftige Hilfe. Ohne die Zusammenarbeit aller wäre diese Arbeit nicht möglich!!!!

TrKr/SiJo

Blutspende-Termin in der Schule Marienau



Foto: n.h.

Mehr als 60 Schülerinnen und Schüler, Mitarbeiter der Schule und Eltern legten sich am Mittwoch Vormittag auf die Liege und spendeten ihr Blut für einen guten Zweck. Der Erlös, fünf Euro pro Spender, geht an das Straßenkinder-Projekt in Cordoba/Argentinien. Charlotte Cölle aus dem 13. Jahrgang hatte die Aktion organisiert und zusammen mit ihrem Vater, Dr. Cölle, sowie dem Deutschen Roten Kreuz Springe durchgeführt. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön. MaSchn

Den eigenen Weg finden...

Marienau



Eine Schule für die Zukunft.

Schule Marienau
21368 Dahlen (Kreis Lüneburg)

Tel.: (058 51) 941-0
info@marienau.com
www.marienau.com

LEH Mitglied der Vereinigung
Deutscher Landerziehungsheime e.V.



Das Internatsgymnasium Marienau, reformpädagogisch orientiert, ökologisch engagiert, international ausgerichtet, bietet Mädchen und Jungen aus der Umgebung

- kleine Klassen
- Halb- und Ganztagesplätze
- Hausaufgabenbetreuung
- mehr als 40 AG's: Theater, Musik, Reiten, Tennis, Golf, Pfadfinder, Werkstatt u.v.a.m.
- individuelle-, LRS- und Hochbegabtenförderung

Wir sind:

- Unesco-Projekt-Schule
- Umweltschule in Europa
- Schule am Netz



BÜROPRINT
Service für Laserdrucker

Wir helfen Ihnen ...

- Den Druckaufwand zu reduzieren
- Die Prozess- und Papierkosten zu senken



- Fullservice für Drucker
- bundesweit
- zu einheitlichen Preisen

Waltemate Technik für's Büro
Obere Schrankenstr. 7
21335 Lüneburg · Tel. 04131 403304

40 Jahre Papierhandlung Kurlbaum

Am 1. Mai 1966 übernahmen die Eheleute Dieter und Vera Kurlbaum vom damaligen Vorgänger Willy Lindloff das Geschäft.

Mehrere Erweiterungen und Umbauten 1968 und 1988 kurz vor der „Wende“ hatten die Eigentümer hinter sich, um die Ladenfläche mit dem zu füllen, was dem Kunden heute alles angeboten wird:

Zeitungen und Zeitschriften, Tabakwaren, großes Spielwarensortiment, Büro- und Schulartikelbedarf und Schreibwaren.

„Alles der Zeit angepasst“, wie Frau Kurlbaum berichtet. Sonderwünsche wurden für Kunden selbstverständlich angenommen, „Mal einen Film in die Fotokamera einlegen, das bekommen sie im Supermarkt nicht“

Auch sonst hat sich einiges geändert, heute müssen sie „alles“ anbieten, um der Kundschaft gerecht zu werden. Früher gab es nur wenige Zeitungen wie die BILD noch für einen Groschen- oder die Landeszeitung, deren Anzeigenannahmestelle und Vertriebsstelle für die Treuebücher die Papierhandlung bis heute ist. Das Zeitungs- und Zeitschriftensortiment hat sich enorm verbreitert. Heute gibt es wohl für jedes „Plaisir“ eine Zeitschrift, früher gab es „Neue Blatt“, „Neue Post“, „Heim & Welt“, den „Spiegel“ oder „Stern“. Auch im Jugendzeitschriftenmarkt hat sich enorm viel getan. Frau Kurlbaum zeigt den Stand, an dem wohl 50 verschiedene Zeitschriften zu finden sind. Mickey Mouse und Bravo haben da wohl nur den Anfang gemacht...

Das unscheinbare Ladengeschäft birgt Schätze: das was andere Dahlenburger Geschäfte früher bedienten, als es sie noch gab, kann der Kunde heute bei Kurlbaum bekommen: Batterien und Wechsel für Uhren und Fotoapparate, Glückwunsch- und Anlasskarten, Ansichtskarten, Foto-

kopien, und natürlich die „berühmte Naschecke“ für Kinder, die sich hier gerne etwas holen.



Foto: U. Paschek

Ein neuer Service, der erst in den letzten Jahren eingerichtet wurde, ist die Annahme von Versandhauspaketen für die HERMES Logistik Truppe sowie für die Post.

Verkauft werden übrigens auch seit neuestem die Wochen- und Monatskarten für das HVV-Gebiet, zudem Dahlenburg und Umgebung seit ungefähr 1 Jahr gehört. Die Kunden haben immer die Treue gehalten, auch die Umgehungsstraße hat da

keinen Abbruch getan. Einen Wunsch hatten und haben die „Kurlbaums“ immer noch: Parkplätze und nochmals Parkplätze, die sind wichtig für unsere Kundschaft.

Im Geschäft ist reges Treiben, die Kunden kommen und gehen, einige verabschieden sich von den beiden Inhabern. „Wir haben fast 40 Jahre unser Geschäft betrieben, das muss man erst mal durchhalten und nachmachen“, sagt Frau Kurlbaum nicht ohne ein wenig Stolz. Doch nun wird das Geschäft in neue Hände gelegt und zum 30. September war Schluss. Wir wünschen unserem Nachfolger, Herrn Reinhold Schupka, eine weiterhin treue Kundschaft und gute Geschäfte!

Auf die Frage, was nun kommt, gab es eine schlüssige Antwort: wir haben mit viel persönlichem Einsatz unser Geschäft geführt und vieles andere dahinter zurückgestellt, doch nun soll das eigene Haus schön gemacht werden und vor allem wollen beide gemeinsam verreisen. Zur niederländischen Partnergemeinde Gramsbergen bestehen schon gute Kontakte.

Dazu wünscht die Redaktion gute Gelingen.

MaDa



Altbewährtes & viel Neues

Seit dem 1. Oktober 2005 hat die Papierhandlung Kurlbaum einen neuen Inhaber: der Dahlenburger Reinhold Schupka freut sich darauf, zusammen mit seinem Team den Kunden in den Geschäftsräumen in der Dannenberg Straße 9 nicht nur Bewährtes und Bekanntes, sondern auch Neuigkeiten anbieten zu können. Dazu gehören z. B. die beliebten Produkte rund um die Diddl-Maus, die vor allem bei den Kleinen hoch im Kurs stehen. Die bekannt große Tiefe des Sortiments bei Papier, Tabak und Spielwaren bleibt selbstverständlich bestehen und Reinhold Schupka und sein Team beraten freundlich und kompetent, wenn

Sie z. B. ein Paket verschicken wollen. Hier finden Sie (fast) alles, ein Besuch lohnt sich also immer!

UIPa



Foto: U. Paschek

Geschäftsübergabe

Papierhandlung Kurlbaum

Wir bedanken uns bei allen Kunden für fast 40 Jahre Treue und entgegengebrachtes Vertrauen.

Zum 1. Oktober 2005 haben wir unser Geschäft an Herrn Reinhold Schupka übergeben.

Bitte bringen Sie unserem Nachfolger ein ebenso großes Vertrauen entgegen!

DANKESCHÖN

Papierhandlung Kurlbaum
Dieter u. Vera Kurlbaum

- TABAK
- PAPIER
- SPIELWAREN

SCHUPKA

Neu: Diddl

Dannenger Str. 9 · 21368 Dahlenburg · Tel. 0 58 51 - 60 28 04

KUNSTRAUM instrumental

Cello Blockflöte und
Ensemble - Unterricht

Tel 05851 1291
www.kunstraum-tosterglope.de

Das Schaufenster
der Samtgemeinde Dahlenburg

Dahlenburg
AKTUELL

Rückblick Gewerbeschau 2005 in Dahlenburg



Die Eröffnungsfeier zur 8. Gewerbeschau in Dahlenburg mit Ausstellern und geladenen Gästen

Die Gewerbeschau am 3. und 4. September war ein voller Erfolg. Der Werbe-Interessen-Ring Dahlenburg und Umgebung e.V. als Veranstalter ist mit dem Verlauf der Messe mehr als zufrieden. Die Besucherzahlen an beiden Tagen ent-



Ein gemeinsamer Rundgang mit Kurt-Dieter Grill (links vorn) haben am Sonntag Jürgen Schorfheide und Uwe Schulze als Gemeindevertreter (im Hintergrund) und der Wir-Vorstand vertreten durch Bernd Chudzinski (rechts) und Peter Fink (mitte) unternommen.

sprachen den Wünschen und Erwartungen der Aussteller. Das gute Wetter sorgte zusätzlich dafür, dass die Besucher sich rundum wohl fühlten. Die Überlegung des Vorstandes, das Rahmenprogramm zu kürzen und dafür das bisher erhobene Eintrittsgeld wegfällen zu lassen, führte zu einem familienfreundlichen Informations- und Freizeitangebot. Die Nahrendorfer Landfrauen, die den Kaffeegarten im Schützenhaus organisierten, waren auf diesen Ansturm zunächst nicht eingestellt und sorgten mit einer Nachtbackaktion dafür, dass auch am Sonntag ausreichend Torten und Kuchen für die Gäste da waren.

Der Stellenwert dieser Verbraucher-Messe



Blick in das Schützenhaus

lässt sich auch am Interesse der prominenten Besucher messen. Am Sonntag wurden neben Frau MdB Hedi Wegener (SPD) und Kurt-Dieter Grill (CDU) auch Dennis Domanski (FDP) vom 1. Vorsitzenden Bernd Chudzinski begrüßt.

Am Sonntag um 16.30 Uhr zog die Glücksfee Ann-Christin Behrens die Gewinner aus der Lostrommel. Die

Gewinnerinnen und Gewinner der sechs Einkaufsgutscheine freuten sich riesig und haben Ihre Gutscheine auch bereits in den Mitgliedsfirmen des WIR bzw. bei den



Bei herrlichen Sonnenschein war das Freigelände der Ausstellung ein großer Anziehungspunkt

Ausstellern aus Bleckede eingelöst. 1. Preis: 150,00 €, Helga Gliemann, Neu Darchau; 2. Preis: 125,00 €, Martha Gebhardt, Ventschau; 3. Preis: 100,00 €, Michael Klatt, Dahlenburg; 4. Preis: 75,00 €, Eva Grzybowski, Buendorf; 5. Preis: 50,00 €, Christina Raschoeva, Dahlenburg und 6. Preis: 25,00 €, Kerstin Hantel, Dahlenburg. Der WIR gratuliert und freut sich auf die 9. Gewerbeschau im Jahr 2008.

BeChu



Fotos:
U. Paschek (2x)
B. Chudzinski (1x)
P. Schlüter (2x)



Die Gewinnerin Helga Gliemann



Elektro-Installation · Elektrogeräte
Miele-Kundendienst · Einbauküchen



Hauptstraße 7-9 · 21368 Dahlenburg/Lemgrabe
Telefon (0 58 51) 441 · Telefax (0 58 51) 444



RENAULT



**Herzlich
willkommen**

**zur Kunsthandwerker-
& Adventsausstellung
am 12. + 13. November
von 10 - 18 Uhr + 11 - 18 Uhr**

RSH Harnisch

Dahlenburger Str. 1a · 21354 Bleckede
Tel.: 0 58 52 / 29 43 · Fax: 12 23 · www.rsh-harnisch.com

Dahlenburg
AKTUELL

**Hier könnte demnächst
Ihre Anzeige stehen!**

Frankreich- Fahrt 2006



Anmeldungen für die Fahrt in unsere Partnergemeinde Le Molay-Littry vom 28. 04. - 01.05.2006 nehmen ab sofort der EUPAD und die Samtgemeinde entgegen.

Frühstücks-Treffen für Frauen

„Stutenbissigkeit und Busenfreundin“ Wie Frauen miteinander umgehen! Unter diesem Thema steht das 18. Frühstücks-Treffen für Frauen in Bleckede am Sonnabend, 19. November, im Bleckeder Haus (9-11.30 Uhr). Referentin ist Antje Balters. Eintrittskarten sind für 9,00 € ab 17.10. erhältlich: Dahlenburg: Buchhandlung Kolibri, Bleckede: Bunter Laden, Neetze: Buchhandlung Cordes, Barendorf: Butterblume. Wir bieten auch eine Kinderbetreuung an. Telefonische Anmeldung und Infos unter der Hotline: 05852-390678.

Ostpreußisches Landesmuseum Museumsmarkt

Das Ostpreußische Landesmuseum veranstaltet am 5. und 6. 11. 2005 seinen alljährlichen Museumsmarkt! Unter dem Motto „Landschaften und Traditionen“ zeigen 23 Kunsthandwerker ihr Geschick und bieten ihre Werke zum Verkauf an. Außerdem gibt es traditionelle Leckereien und ein Café von den Lüneburger Landfrauen. Die kleinen Besucher können Bernstein schleifen und Scherenschnitte herstellen.



Göhrdeschlacht - Schon neue

Veranstalter und Nachsteller der Göhrdeschlacht ziehen positive Bilanz schon neue Pläne für 2007

Zu einer ordentlichen „Schlacht“ gehört auch eine Manöverkritik: die haben nur wenige Tage nach der bei herrlichsten Spätsommerwetter erfolgreich geschlagenen Schlacht Veranstalter und Nachsteller gezogen.



1 Die Franzosen rücken vor

Mit mindestens 3000 Besuchern an beiden Tagen und positiven Rückmeldungen bei Besuchern und den verschiedensten Darstellerguppen aus ganz Mitteleuropa kann die Nachstellung in die nächste Runde gehen.

Wer aufmerksam durch die Besucher- und Autoreihen ging, konnte Dialekte und Kennzeichen aus ganz Norddeutschland und darüber hinaus beobachten. „Das Göhrde Biwak“ ist immer für Überraschungen und angenehme überschaubare Atmosphäre gut“, so viele Darsteller.

Die Werbung war dieses Mal viel besser, war an anderer Stelle zu hören. Darum hatte sich der Tourismusfachmann von der Tourist Information in Dahlenburg, Markus Dauber, zusammen mit dem einer PR-

Fachkraft gekümmert: bei zwei Presseaus-sendungen wurden insgesamt mehr als 150 Redaktionen und Pressebüros bedient. Die Resonanz kann sich sehen lassen: mehr als 10 % druckten ab oder meldeten sich, um weitere Infos oder Bildmaterial zu bekommen. Auch die organisatorische Abwicklung über die örtlichen Vereine, wie Feuerwehr, Posaunenchor oder Männer-gesangverein hat hervorragend geklappt.



2 MGv Concordia-Konzert

Mit den „Ostheide Pipers“, drei Dudelsack-spielern, kam richtiges „Highländergefühl“ auf und sie zogen viele Besucher hinter sich her, um die Nachstellung in Lüben hautnah zu verfolgen.



3 Posaunenchor Nahrendorf

Nachdem mehr als 140 Liter Erbsensuppe und unzählige selbstgebackene Kuchen

Störungsdienst:
0172 / 528 31 69



Holger Ahlers Heizungstechnik

- Heizkesselerneuerung
- Heizungsanlagen im Neu -oder Altbau
- Kundendienste mit Feierabendservice
- Tankanlagen / Ölversorgungssysteme
- Schornsteinanierung
- Solaranlagen / Fotovoltaik-Anlagen

TEL(05852) 95 13 95

Fuchsweg 15, 21354 Bleckede

www.holger-ahlers-heizungstechnik.de

ob
traditionell
oder
modern-lässig

Salon Rosi

Rosemarie Gruhn - Friseurmeisterin

- modische Frisuren
- klassische Umformung
- perfekter Haarschnitt

Horner Weg 25, Dahlenburg
☎ 79 15

Neueröffnung!

SUN SHINE RESTAURANT

Neueröffnung!

ehemals „Zum Göhrdetor“
in Oldendorf/Göhrde, an der B 216 in der Kurve
Telefon 05855 - 978436

Eröffnung am Freitag, 28.10.2005 um 15.00 Uhr mit ca. 40 l Freibier!



Pläne für 2007

verkauft, die Biwaks der fast 200 Nachsteller wieder eingepackt sind, schmieden das Organisationsteam um die Samtgemeinde Dahlenburg und die selbst nachstellenden Akteure der IG 127. Regiment de Ligne für die nächsten Veranstaltung an der Göhrde in 2007 schon neue Pläne:

Einig ist man sich, das die zahlreichen Besucher nicht nur für die unmittelbare Nachstellung gebunden werden sollen,



4 „Kriegsmüde“

sondern sich bei weiteren Marktständen und Aktionen länger auf dem landschaftlich so reizvollen Wiesengelände aufhalten sollen. Dazu sind weitere Angebote und Marktstände, die freilich in die Zeit und das „Drumherum“ passen müssen, erforderlich. Hier ist z. B. daran gedacht, weitere Details zum Thema „Befreiungskriege“ und „Göhrdeschlacht“ für den historisch Interessierten aufzudecken. Neben einer Schatzsuche für Kinder oder Wanderungen durch die nahe Umgebung, sollen auch die

umliegenden Stätten wie das Heimatmuseum in Dahlenburg, das Göhrdezimmer in Pommoissel oder das Jagd-schloss in Göhrde mehr eingebunden werden.

Lesungen, historische Filmdokumente oder lebendige Vorträge zur Zeitgeschichte, wie die Reihe „Krieg und Frieden“ im Rahmen des „Tags des offenen Denkmals“ auch schon im Vorfeld der Veranstaltung und über das Jahr verteilt, sind denkbar.

detektoren oder archäologischen Wanderungen durch die nahe Umgebung, sollen auch die umliegenden Stätten wie das Heimatmuseum in Dahlenburg, das Göhrdezimmer in Pommoissel oder das Jagd-schloss in Göhrde mehr eingebunden werden. Lesungen, historische Filmdokumente oder lebendige Vorträge zur Zeitgeschichte, wie die Reihe „Krieg und Frieden“ im Rahmen des „Tags des offenen Denkmals“ auch schon im Vorfeld der Veranstaltung und über das Jahr verteilt, sind denkbar.



5 Französischer „Vormarsch“

Schließlich sollen alle touristischen Leistungsanbieter und Häuser der Region das Angebot für 2007 entsprechend an ihre Gäste weitergeben und mithelfen zu vermarkten. Dazu sind weitere regionale Kooperationen angedacht. Als Fernziel schließlich lockt das magische Datum 2013, wenn das 200 jährige Jubiläum stattfindet und hier sicherlich der frühen Geburtswehen eines aufziehenden sich vereinigenden Europas mit den Freunden aus vielen benachbarten Partnergemeinden und Städten in Polen, Frankreich oder den Niederlanden gedacht wird.

Alle Fotos: I. Prien

Auch 2006 wieder Fußball-Ferienstschule



Die Fußball-Ferien-Schule mit dem Oliver Ruhnert Trainer-Team findet auch in den Sommerferien 2006

wieder in Dahlenburg statt. Groß war die Begeisterung bei den über 100 Teilnehmern in diesem

Auch als Gutschein

Sommer.

Vier Tage, vom 24. Juli bis 27. Juli 2006, gibt es wieder „Fußball pur“ für Mädchen und Jungen im Alter von 6 - 14 Jahren täglich von 10 - 16 Uhr im Dahlenburger Dorn. Unter Anleitung von lizenzierten Trainern wird Taktik und der Umgang mit dem Ball geschult. Das Training ist altersgerecht nach sportpädagogischen Aspekten ausgerichtet.

Es besteht die Möglichkeit, am Abschlusstag das Fußball-Spielabzeichen zu erwerben.

Es gibt täglich warmes Mittagessen und Getränke und außerdem erhält jeder Teilnehmer einen Fußball und das Fußball-Ferien-Spaß- T-Shirt mit seinem Namen.

Weitere Infos unter www.fussball-ferien-spas.de oder direkt bei Klaus Albers, Gramsbergen 22, 21368 Dahlenburg, Tel. 05851-7005

Es gilt die Reihenfolge der Anmeldungen. Ein besonderer Tip für Eltern und Großeltern: Zum **Geburtstag** oder zu **Weihnachten** einen Gutschein für die Fußball-Ferien-Schule schenken.

KIAI



Schuhhaus Heitmann
Orthopädie
Schuhtechnik

Damen-, Herren- und Kinderschuhe
in großer Auswahl

Orthopädische Maßschuhe
Einlagen nach Maß und Gipsabdruck
Orthopädische Schuhzurichtungen
Schuhreparaturen in eigener Werkstatt

Bleckede
Breite Straße 23
Tel. (0 58 52) 22 57

DETLEF PETRUCK

DACHDECKEREI
KLEMPNEREI · GERÜSTBAU

Große Straße 71a

Telefon: 0 58 52 / 25 72

Mobil: 01 71 / 20 47 17 0

21354 Bleckede / Garze

Fax: 0 58 52 / 35 87

E-mail: d.petruck@t-online.de

Neubau · Dachumdeckungen · Flachdachsanierung
Schornsteinkopfverkleidungen · Dachrinnenerneuerung
Carports · Dachbegrünung · Fassadenbekleidung

Lassen Sie sich unverbindlich beraten und ein kostenloses Angebot erstellen.

Campingplatz Elbtalaue

Was hat sich in den vergangenen 2 Jahren alles auf den Campingplatz verändert? Nachdem der Müllplatz vom Eingangsbereich verlegt wurde, war die nächste große Aufgabe das rund 25 Jahre alte Bürohaus zu renovieren. Vorrangig musste das Dach durch Auswechseln von verschiedenen Dachplatten wieder abgedichtet und mit einer speziellen Dachfarbe neu gestrichen werden. Die Außenfassade im Eingangsbereich wurde mit einer Schwedenaußenfarbe neu gestaltet. Der Eingangsbereich zum Campingplatz wurde, wie vor 2 Jahren angekündigt, neu



gestaltet. Es wurden ca. 100 Meter Rasenkantensteine gesetzt, die Rasenflächen wurden mit 3 LKW Mutterboden aufgefüllt und eingeebnet danach wurde neuer Rasen eingesät. Durch die Anpflanzung von 25 Koniferen im Eingangsbereich wird eine optische Grenze zwischen Eingangsbereich und Campingplatz geschaffen, was einen guten Eindruck hinterlässt. Neuankommende Gäste werden am Eingang mit verschiedenen Flaggen begrüßt. So z.B. die Flaggen von Europa, Deutschland, Niederlande, Dänemark, Schweden und Norwegen. Somit ist die Neugestaltung des Eingangsbereichs weitgehend abgeschlossen.

Außerhalb der Ankündigung von vor 2 Jahren wurde auf dem Gelände des Campingplatzes durch den Pächter Klaus Peter ein Info-Haus aus Holz aufgestellt um unsere Region und unserem Ort für Touristen besser darzustellen. Die Materialkosten für die Info-Hütte wurde im Rahmen der EU Gemeinschaftsinitiative

LEADER + PROJEKT für die Einführung eines sanften Camping-Tourismus in der Elbtalaue gefördert. Die Aufbauarbeiten wurden kostenlos von den Campingplatzpächter und Herrn Leifers, einem Campinggast, durchgeführt. Die Dahlenburger Elektrofirma Peter Ladewig hat kostenlos den für die Info-Hütte notwendigen Stromanschluss verlegt.

Das Vorhaben im Sanitärgebäude die vor 25 Jahren angebrachten "Waschtränken" durch Einzelwaschbecken zu ersetzen ist ein großen Schritt vorangekommen. Die dafür notwendigen Finanzmittel stehen jetzt zur Verfügung. Bei diesen Umbauarbeiten werden gleichzeitig 4 Einzelwaschkabinen im Herrenwaschbereich und 4 Einzelwaschkabinen im Damenwaschbereich errichtet. Der Umbau kann kurzfristig beginnen.

All diese positiven Erfolge waren nur möglich durch die gute Zusammenarbeit zwischen den Campingplatzpächter Klaus Peter und der Samtgemeindeverwaltung hier im besonderen durch den Leiter des Bauamtes Herrn Glüh.

Die in den vergangenen 2 Jahren durchgeführten Renovierungs- + Umbauarbeiten haben schon jetzt ein positives Echo gefunden. Eine Umfrage bei unseren Stammgästen sowie bei den neuen Campinggästen belegen diesen Trend. Wenn wir weiter den Weg der Renovierung und Neugestaltung gehen, haben wir die begründete Hoffnung wieder den Anschluss an andere Campingplätze unserer Region zu finden. Eines steht fest, um neue Gäste nach Dahlenburg auf den Campingplatz zu bekommen muss noch einiges getan werden, aber ein gutes Stück des Weges haben wir bereits zurückgelegt. Dass stimmt alle Beteiligten positiv.

Die Campingsaison 2005 war eine Witterungsbedingt durchschnittliche Saison. alle Beteiligten hoffen für die Saison 2006 mit mehr Sonnentagen weniger Regen und mit steigenden Besucherzahlen. KIPe



Schütt Bedachungen GmbH Meisterbetrieb

Thomas Schütt u. Günter Kruse

Bahnhofstraße 34
21368 Dahlenburg
Telefon (0 58 51) 282
Telefax (0 58 51) 97 97 04

Ausführung sämtlicher
Dachdecker- und
Klempnerarbeiten



**Ingo Schulz
Holzbau GmbH**

Zimmerei · Innenausbau · Altbausanierung · Planung · Beratung

Bahnhofstraße 33 · 21368 Dahlenburg
Telefon 0 58 51/98 14 · Telefax 0 58 51/18 31
e-mail: schulz-hoba@t-online.de



Lesen lernen

Lesen gehört zu unseren Kulturtechniken und zur Integration eines Menschen in die Gesellschaft selbstverständlich dazu. Lesen als Bildungsangebot der Schule soll mit Schuleintritt allen Kindern den Weg zum Schrift-Sprach-Erwerb ebnen.

Es ist ein langer Weg, bis wir lesen können und die gesamte frühkindliche Entwicklung von Geburt bis Schulantritt spielt dabei eine wesentliche Rolle.

Jeder Mensch durchlebt Entwicklungsstadien und diese gehen vom ersten Kopfanheben im ersten Lebensmonat über das Brabbeln und Erweitern von Lauten bis hin zum sog. Fragealter im 2. Lebensjahr. Der Entwicklungszeitraum zwischen dem 2. und 5. Lebensjahr ist hinsichtlich der Entwicklung sprachlicher Funktionen die stärkste Entwicklungsphase überhaupt. Der Umfang des Vokabulars nimmt zu und es werden erste grammatikale Strukturen erkannt. Die Sprache wird allmählich zu einem Werkzeug, mit dem die Beziehung zu Erwachsenen oder anderen Kindern aufgenommen wird. Die Sinnentnahme aus Bildern ist ein Zeichen für das sich entwickelte Symbolbewusstsein. So können Piktogramme (das Zeichen einer Eistüte über einer Eisdiele wird erkannt, hier gibt es Eis zu kaufen) bis hin zu Signalwörtern (z.B. von Süßigkeiten, Markennamen, etc.) sinnnehmend erkannt werden. Viele Kinder verfügen bereits bei Schuleintritt darüber, den eigenen Namen, Mama und Papa ganzheitlich zu lesen und zu deuten, ohne Kenntnisse der einzelnen Buchstaben. Als Anhaltspunkt dient lediglich die Wortgestalt einzelner prägnanter Buchstaben.

Um das Lesen in der Schule dann „richtig“ zu lernen, geht es zunächst um die Laut-Buchstaben-Zuordnung, gefolgt von der Synthese (Zusammenschleifen der Buchstaben von Silben zu Wörtern) bis hin zur Speicherung übergeordneter Sprech-Schreib-Muster.

Der Grundstein ist gelegt und nun gilt es mit Spaß und Lust das Lesespektrum zu erweitern. Lesen lernt mensch durch Lesen und es ist gut, Kinder in ihrer Wissensbegierde zu unterstützen. Vorlesen, gemeinsame Leserituelle, Besuche von öffentlichen Büchereien oder Buchläden und auch die Vorbildfunktion, selber mal ein Buch in die Hand zu nehmen, unterstützen Kinder in ihren Lese-Lern-Prozessen.

Susanne Schubert/Lerntherapeutin

kreativ lernen

Integrative Lerntherapie
bei Lese- Rechtschreib-
oder Rechenschwäche

Susanne Schubert
Dipl. Sozialpädagogin
Lerntherapeutin

Beratung • Reppenstedt
• Bleckede
Diagnostik • Dahlenburg

Individuelle Lernangebote Tel 0 58 51 (94 49 02)
Tel 0 41 31 (68 11 97)



Neues aus der Bücherei

Lassen Sie sich verzaubern!

Kommen Sie selbst, um sich einen Überblick zu verschaffen!!!



Auch in die Dahlenburger Gemeindebücherei hat der sechste Harry Potter-Band „Harry Potter und der Halbblutprinz“ Einzug gehalten. Schon am ersten Öffnungstag nach Erscheinungsdatum stand er zum Ausleihen bereit, um die wartenden Leser mit den Abenteuern von Harry, Ron und Hermine zu erfreuen.

Dies ist aber nicht die einzige Neuanschaffung. Das neue Werk von Cornelia Funke „Tintenblut“, die Fortsetzung des schon im Bestand vorhandenen internationalen Bestsellers „Tintenherz“, wurde angeschafft. In einer Welt voller Zauber und Gefahren kann man in das spannende Leben von Meggie, Farid und Staubfinger eintauchen.

Außerdem können sich Kinder und Jugendliche auf zwölf weitere, der allseits beliebten „WAS IST WAS“-Bände freuen. Die erwachsenen Leser erwartet eine gutsortierte Auswahl von neuen Romanen. Historische Romane wie: „Die Hüter der Rose“ von Rebecca Gable oder „Ein Hauch von Schnee und Asche“ von Diana Gabaldon fehlen ebenso wenig wie „Wiedersehen in Barsaloi“ von Corinne Hoffmann oder „Das Buch von Blanche und Marie“ von Per Olov Enquist. Der neue Roman von Ian McEwan „Saturday“ wartet genau wie „Im Rausch der Stille“ von Albert Sanchez Pinol auf neue Leser. Dies ist nur eine kleine Auswahl der Neuanschaffungen im Büchereibestand.



Hier im Moorweg 14a ist die Gemeindebücherei zu Hause.

Öffnungszeiten: Dienstag: 14:00-17:00 Uhr, Mittwoch: 14:30-17:30 Uhr

Weiterhin möchten wir hinweisen auf unseren alljährlich stattfindenden Bücherflohmarkt in der Gemeindebücherei.

Wir haben Bücher sortiert und sortiert und sortiert..... am Ende waren unsere Verkaufskisten voll mit Büchern. Im Rahmen der Dahlenburger Kulturwoche wollen wir während unserer Öffnungszeiten mit diesen Büchern einen Flohmarkt veranstalten. (Einheitspreis je Buch 0,50 € ! - egal wie dick, wie alt, wie neu) Dabei ist schon mal ein Schnäppchen möglich, also nix wie hin zum Bücherflohmarkt! Der Erlös kommt wie immer der Bücherei zu Gute. AnLü



KOXYLIBRI
BUCHHANDLUNG
Inh. S. Zimmermann



Bücher · Schreibwaren · Bürobedarf · Bastelmaterial

Lüneburger Str. 17 · 21368 Dahlenburg
Tel.: 05851/244 · Fax: 05851/602071

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 7.30-12.00 Uhr + 14.00-18.00 Uhr
Sa.: 8.00-13.00 Uhr

Gedächtnistraining



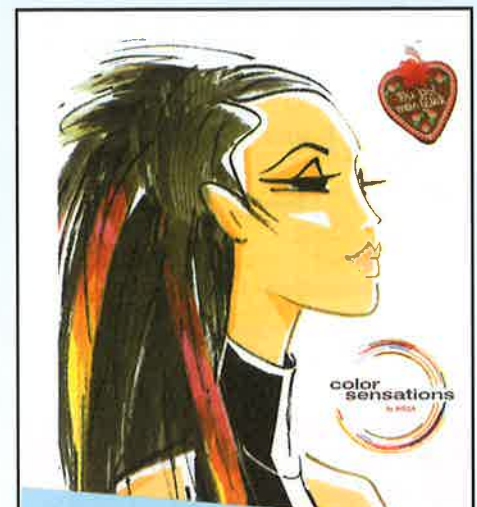
„Das habe ich ja total vergessen!“ Wie oft müssen wir uns das eingestehen. Gründe gibt es verschiedene. Es können organische Ursachen sein, aber auch Stress- und Konzentrationsprobleme. Gott sei Dank gibt es eine große Anzahl von Übungen, durch die wir der Vergesslichkeit zu Leibe rücken können. Sie sind abwechslungsreich, machen Spaß und verhindern, dass unsere kleinen grauen Zellen im Gehirn verkümmern.

Regelmäßiges Training verhilft zu größerer Konzentrationsfähigkeit, zu besserem Gedächtnis, zu größerem allgemeinem Wohlbefinden und auch zu schnellerer Reaktion und zur Stärkung des Selbstbewusstseins.

Durch mehrere Kurse habe ich mich von dem Aufbau und der Wirkung von Gedächtnistraining überzeugen lassen. Ich möchte mein Wissen an interessierte Dahlenburger weitergeben.

Ab Oktober wurde den Mitgliedern des DRK ein Kurs angeboten, ab Dienstag, dem 24. Januar 2006, dann über die VHS allen anderen Interessierten. Weitere Einzelheiten sind der LZ bzw. dem Volkshochschulverzeichnis zu entnehmen.

IrSchu



Otto Karstens Friseurmeister
Bahnhofstraße 9 · 21368 Dahlenburg
Tel. 05851/ 234



ATD

AUTO UND TECHNIK DAHLEM

Kfz-Meisterwerkstatt
Nutzfahrzeuge / PKW
Dekra Stützpunkt
Baumaschinen und Geräte
Abgasuntersuchung

TEL: 0 58 51 - 97 97 36

SoVD
Sozialverband
Deutschland

Partner
in sozialen
Fragen

Ortsverband Altenmedingen



Erfolgreiches Sommer-Unterhaltungsprogramm mit dem SoVD – Ortsverband Altenmedingen

Der SoVD – Ortsverband Altenmedingen lud für Samstag, d. 13. August 2005 zu einem Kurzausflug nach Scharnebeck zum Schiffshebewerk. Bereits nach wenigen Tagen der Bekanntgabe des Veranstaltungsprogrammes hatten sich viele Teilnehmer gemeldet, um an dem gebotenen Programm teilzunehmen. In einer Pkw-



Eskorte ging die Fahrt von Eddelstorf – Sammelpunkt – nach Scharnebeck. Einige Gäste hatten sich direkt am Schiffshebewerk eingekleidet und an der Fahrt im Elbeseitenkanal, der Durchfahrt vom Unterhafen zum Oberhafen, eingefunden. Mit der Barkasse UHU II, die über Jahrzehnte im Hamburger Hafen schipperte, erfolgte die Einfahrt in den Wassertrog des Schiffshebewerkes. Der Kapitän erklärte das technische Wunderwerk, welches einen

Wasserhöhenunterschied von 38 m zwischen Elbe und dem Elbeseitenkanal in Scharnebeck auszugleichen hat. Die Fahrt vom Unter-



zum Oberhafen und umgekehrt dauert ganze 3 Minuten.

Faszinierte Fahrmanöver zeigten die Schiffer mit ihren Binnenschiffen beim Aus- und Einfahren in den Trog des Schiffshebewerkes. Beim Heben und Senken bot sich ein einmaliger Ausblick in die Umgebung. Nach dem Schiffsausflug ging es über den Flohmarkt und zum Kaffeetrinken. Gegen 17.00 Uhr fanden sich dann alle zum Sommergrillabend im Eddelstorf Dorfkrog ein. Bei Gegrilltem und reichhaltigem Büfett wurde geplauscht und nett unterhalten.

Hier fanden sich diejenigen noch ein, die nicht gern Wasser unter dem Kiel haben, dafür kräftig mit Flüssigem für eine feuchte Kehle sorgen. Wer an diesem netten Nachmittag und Abend nicht teilgenommen hat, hat etwas versäumt – nämlich ein nettes und unterhaltsames Programm. HeEck

Feriencamp Pelzerhagen an der Ostsee. In dieser Zeit wurde das gemütliche eigene Zimmer gegen ein 4-Bett-Zimmer eingetauscht. Trotz wechselhaftem Wetter hatten die Kinder viel erlebt. Besucht wurden die Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg, Sand-World in Timmendorf, Hansapark in Sierksdorf und ein Museumsbauernhof in Sellahn.

Kleinere Gruppen waren aktiv beim Strandburgenbau im Rahmen der „Spiele ohne Grenzen“. Jeden Tag, selbst bei schlechtem Wetter, gab es für die Kinder Möglichkeiten, sich zu beschäftigen.

So unterhielt u.a. die Bastelfee, Annelie Beusch, die Kinder mit einem Programm. Es entstanden viele Muschelobjekte, bemalte T-Shirts und Taschen für den Eigenbedarf.

Das Schiff „Küstenwache“ (aus der Fernsehserie) und das Umwelthaus „Umwelt aktiv“ wurden besichtigt.

Martina Burmester, Monika Sinne, Arne Kietzke, Annelie Beusch und Peter Pilarski betreuten die Feriengruppe ehrenamtlich und fürsorglich.

Viele Kinder sagten ihre Teilnahme für das nächste Jahr zu und überschütteten ihre Eltern bereits nach der Rückkehr am Bus mit ihren Erlebnissen.

Ein Dank allen, die diese Ferienfreizeit gestalteten.

KURZ NOTIERT

Sonntag, 20.11.

Der Verein Studienhaus Göhrde veranstaltet um 15.30 Uhr, in der Scheune von Hof Tangsehl die Aufführung der Bilderbühne Metzger-Brusberg, „Das Waldhaus“. Das Märchen wird erzählt und dazu werden 31 farbige Bilder gezeigt. Dauer ca. 35 Minuten. Kosten: Kinder 3,- Euro Erwachsene 4,- Euro. Wegen der kalten Jahreszeit bietet der Hof Tangsehl anschließend einen heißen Kinderpunsch an! Bitte warm anziehen!



Nadel und Faden

Hose ab 5,- €
Änderungen · Reparaturen
- Thuy Khanh Witte -
21369 Nahrendorf · Am Kirchplatz 17
Tel.: 0160 - 94 95 32 02 · tägl. 10.00 - 19.00 Uhr

Ferienfreizeit

mit den Eddelstorfern
Vereinen in Pelzerhagen

Zwei Wochen verbrachten 8- bis 15jährige Kinder aus den Landkreisen Uelzen und Lüchow-Dannenberg sowie Lüneburg im

Gesundheits-Studio
sports & friends

Unsere Neuen Fitnessstarife sind da!

Jetzt ab **9,90 €** mtl. für Schüler

19,90 € mtl. für Erwachsene

29,90 € mtl. All inclusive :

Fitness, Kurse, Sauna, Sportgetränke + Sonne
soweit Sie möchten!

Informieren Sie sich jetzt!

Am Fürstenwall 4 · 21368 Dahlenburg

Tel. 05851 / 97 97 68 · sportsandfriends.com

Infotage am Fr. 4.11. von 15 - 21.30 Uhr + Sa. 5.11. von 13 - 17 Uhr



Testen Sie
uns jetzt!

Schnell und zuverlässig

- Kettenschärfen
- Reparaturen
- Ersatzteile
- Zubehör
- Kettenöl

Ihr Partner



DOLMAR

Motorsägen mit Profi-Service

Koch & Sohn

Landtechnik

Hauptstr. 49-51

21368 Dahlenburg/Bahnhof

Tel. 0 58 51 / 405

STEG
Motorfahrzeuge

PKW

Motorräder

Roller

Trike

Motorgeräte

Quad-ATV

Trike-Vermietung

Reparaturen aller Art
Gespannbau

An der Burg 3
21368 Dahlenburg

Tel. 05851 / 944 747

Fax 05851 / 944 748



Kniearthrose

Osteopathie und ayurvedische Kräuterölbehandlung als mögliche Alternative zur Operation.

Das Kniegelenk ist das größte Gelenk unseres Körpers. Zeitlebens trägt es fast unser gesamtes Körpergewicht und gewährleistet unsere Beweglichkeit. Weil es so kompliziert gebaut ist, ist es auch sehr anfällig für alle Arten von Störungen: Bewegungsmangel, Überbeanspruchung, Übergewicht, Fehlernährung, mechanische Reize, Verletzungen begünstigen die Entwicklung einer Kniearthrose mit zunehmenden Alter. Diese ist meist mit immer stärker werdenden Schmerzen und Bewegungseinschränkungen verbunden. Die moderne Medizin versucht durch Austausch des Kniegelenkes gegen ein künstliches Gelenk die Schmerzen zu beseitigen und die Funktion wieder herzustellen. Oftmals bringen derartige Operationen jedoch nicht die gewünschte Linderung.

In meiner Naturheilpraxis hat sich bei der Kniearthrose und anderen Knie- und Gelenkbeschwerden eine Mischung aus Osteopathie, Pflanzenheilkunde, Ernährungstherapie und Ölbehandlungen sehr bewährt.

Osteopathie: Hierbei wird das gesamte Gelenk intensiv massiert, Bänder, Sehnen, Muskel und Gelenkkapsel werden gedehnt und wieder geschmeidig gemacht. Dadurch vermindert sich der Druck im Gelenk und damit der Schmerz.

Pflanzenheilkunde: Der indische **Weihrauch** hat eine stark entzündungshemmende Wirkung, so daß er hierbei gut eingesetzt werden kann. Ich importiere ihn in Tablettenform direkt aus Indien. Weiter sind Calcium- und Kieselsäureverbindungen für einen guten Knochen- und Knorpelstoffwechsel wichtig, enthalten z.B. in unserem Schachtelhalm oder in biologischen Präparaten wie **Steirocall**, **Anabol-Loges** etc.

Ernährungstherapie: Hier ist natürlich in erster Linie eine Gewichtsreduktion bei Übergewicht sowie eine Entsäuerungs-

behandlung wichtig. Aber auch Nahrungsergänzungen, wie Vitamin E, Proteoglycane, Enzyme u.a. sind sinnvoll.

Ayurvedische Kräuterölbehandlung: Die hochwirkungsvollen, konzentrierten ayurvedischen Kräuteröle ergänzen die Osteopathie in der manuellen Therapie der Kniearthrose in optimaler Weise und bilden eine unschlagbare Kombination. Aber auch andere Gelenkbeschwerden können damit erfolgversprechend behandelt werden. Die Öle schmieren die von der Arthrose ausgetrockneten Bänder, Sehnen und Gelenke und wirken zusätzlich auf die in den Gelenken enthaltenen Marmapunkte (Vitalpunkte ähnlich den Akupunkturpunkten). Liegt keine Entzündung vor, werden die Gelenke zum Abschluss der Behandlung mit warmen Kräuter-Wasserdampf bedampft. Fast alle Patienten berichten bereits nach einer Behandlung von einer deutlich fühlbaren Besserung. Viele sollten schon ein künstliches Kniegelenk eingesetzt bekommen; sie erscheinen jetzt alle ein bis drei Monate in meiner Praxis, führen eine Kniebehandlung durch und haben danach für unterschiedlich lange Zeit keine größeren Beschwerden. Die Ölungen können auch zuhause weitergeführt werden. Eine Operation lässt sich so oft vermeiden oder hinauszögern.

Ein altes ayurvedisches Sprichwort sagt: "Warum Unsummen an einen Arzt verschwenden, wenn man für wenig Geld den Ölmann bezahlen kann?". Die Kosten einer Knieoperation dürften so um die 5 - 10.000 liegen; eine osteopathisch-ayurvedische Kniebehandlung kostet ca. 50 - 80 - alle 2 - 3 Monate, zuzüglich einer Erstkonsultation bei weiteren Störungen. Die Kosten werden von den meisten privaten Krankenversicherungen übernommen. H-GMÜ



Heinz-Gerhard Müller

Heilpraktiker

Augendiagnose • Ayurveda • Astrologie

www.ayurveda-heilpraxis.de

Rundlingsdorf Sagasfeld
29473 Gohrde
OT Metzingen

Am Steckelberg 8
21368 Dahlemburg
OT Gienau

Fon 05851 (94 49 00)
Mobil 0170 (20 28 04 5)
Mail H-G.Mueller@t-online.de

Bestattungen
Rusch / Otte
Oldendorf / Gohrde



seit 1898

Tischlermeister
Hermann Otte
Bau- und Möbeltischlerei, Innenausbau,
Einbauküchen, Kunststoffenster, Bestattungen
Alte Poststraße 1 Telefon 058 55 - 2 72
OT Oldendorf Telefax 058 55 - 5 01
21369 Nahrendorf Mobil 0171 - 8 34 91 22

Jetzt auch Lachyoga in Dahlemburg

Aber Achtung: Ansteckungsgefahr! Beim LACHYOGA lernen wir wieder zu LACHEN und zwar richtig herzlich.

LACHÜBUNGEN werden mit Atemübungen verbunden und mit Gymnastik aufgepeppt, mit einer Prise Ernst gewürzt und mit viel Humor umgerührt.

Diesen Cocktail können Sie ab dem 2. November jeden Mittwoch von 19 bis 20 Uhr in der Fürstenwall-Schule Dahlemburg (VHS) zu sich nehmen.



Dr. Madan &
Madhuri Kataria

LACHEN ist bekanntlich gesund, es erhöht die Sauerstoffzufuhr, fördert die Durchblutung, lindert Schmerzen, stärkt das Immunsystem, reguliert den Blutdruck, reinigt die Lungen, massiert die inneren Organe, baut Stress ab, macht den Kopf frei und macht auch noch Spaß. LACHEN ist eben die beste Medizin und die billigste.

Weltweit gibt es z.Zt. 5000 LACHCLUBS, die der indische Arzt Dr. Kataria ins Leben gerufen hat, weil er sich mit dem Lachen beschäftigt hat und feststellen musste, das wir viel zu wenig LACHEN. Kinder LACHEN ca. 500 mal am Tag, Erwachsene dagegen 15 mal.

Wer zusammen LACHT, tut etwas für den Frieden, denn er kann nicht mehr streiten und keine Kriege führen. Stellen Sie sich vor, alle Welt LACHT. Und das einfach so, ohne Grund. Lassen Sie sich anstecken, kommen Sie, machen sie mit.

Anmeldung unter Telefon 05851 - 7378
Monika Budig LACHCLUB HITZACKER trifft sich montags 19-20 Uhr, Am Weinberg 2
LACHCLUB BAD BEVENSEN trifft sich donnerstags 9.30- 10.30 im Kurpark. MoBu

Dahlemburg
AKTUELL

Impressum

Herausgeber
und Verlag: Druckerei Schlüter
An der Ziegelei 7
21368 Dahlemburg OT Gienau
Tel. 05851-979600

Redaktion Dahlemburg AKTUELL:
Andreas Schlüter, Tel. 05851-979600
Redaktion für den amtlichen Teil:
Markus Dauber, Telefon 05851-8628

Redaktionelle MitarbeiterInnen: (KIAI) Klaus Albers, (BCh) Bernd Chudzinski, (MoBu) Monika Budig, (MaDa) Markus Dauber, (HeEck) Heinz Eckert, (HeJa) Heike Janott, (AnLü) Anneli Lütgen, (H-GMÜ) Heinz-Gerhard Müller, (KIPE) Klaus Peter, (MaSch) Margaretha Schnarhelt, (SuSchu) Susanne Schubert, (IrSchu) Irmgard Schulz, (BeSu) Bettina Suhm, (StDi) Stephan Dick, (TrKr/SiJo) Traute Kraake / Silvia Johansson

Anzeigen: Peter Schlüter, Telefon: 05851-9796013
Auflage: 10.000 Exemplare
per Postwurfsendung an alle Haushalte

Die mit einem Namen (Kürzel) versehenen Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.



GiroPRIVILEG
SPAREN DE LUXE

Das neue Konto
mit Datensicherung
Ihrer Dokumente

**Klar können Sie versuchen, Ihre Dokumente
rund um die Uhr zu beschützen, aber warum
sollten Sie?**

Sollten Ihre Dokumente Schaden nehmen oder ab-
handen kommen, können Sie auf Ihre bei uns hinter-
legten persönlichen Dokumentendaten zurückgreifen.

Einer von vielen Vorzügen des **GiroPRIVILEG**.

Banking | Sicherheit | Reise | Freizeit | Service



**Sparkasse
Lüneburg**

www.die-sparkasse.de